



Les Journées de la Chasse

NATURE - TERROIR

Une organisation du CCH  et du Comité Liégeois du RSHCB 

Editeur responsable: Thierry Lamarche - info@journéesdelachasse.be

Ch. POISSONNIÈRE

OUPS, ON A DE NOUVEAU CRAQUÉ.



LE FIAT 124 SPIDER EST DE RETOUR.
VENEZ LE DÉCOUVRIR DÈS MAINTENANT CHEZ VOTRE DISTRIBUTEUR FIAT.

6,4 L/100KM CO₂ 148 G/KM DONNONS PRIORITÉ À LA SÉCURITÉ.

E.R.: Y. Chabert. Annonceur FCA Belgium s.a. rue Jules Cockx 12a - 1160 Bruxelles. RPM: Bruxelles. BCE0400.354.731. KBC: IBANBE86482902506150. Informations environnementales [A.R. 19.03.2004]: www.fiat.be. Photos à titre illustratif et non-contractuelles.

LANA

Votre distributeur agréé
Boulevard Zenobe Gramme 33 - 4040 Herstal
Tél. : +32 (0)4 264 24 50

online [facebook/autolana](https://www.facebook.com/autolana)
www.autolana.com - info@autolana.com



fiat.be



Chers Visiteurs, chers lecteurs,

Peut-être découvrez-vous le splendide cadre d'Oudoumont pour la première fois ou êtes-vous un fidèle participant de cette traditionnelle « *fête de la nature, de la chasse et du terroir* ». Ce lieu emblématique de notre beau patrimoine hesbignon et l'atmosphère de ce rendez-vous sont toujours, et encore plus lorsque le ciel le veut bien, une grande occasion de découvertes, de rencontres ou de retrouvailles joyeuses.

Très souvent, trop régulièrement devrions-nous dire, l'univers cynégétique est négativement commenté. C'est d'autant plus le cas dans une société de plus en plus urbanisée et abreuvée d'immédiateté. Mais nous constatons que c'est souvent par ignorance et manque d'information. Pour beaucoup, coupés de la ruralité, de son encrage campagnard et de ses us et coutumes, pratiquer l'art cynégétique peut sembler incongru.

La chasse est un art de vivre tant il pousse à la curiosité, l'observation et la connaissance. C'est tellement vrai que certains le décline artistiquement que ce soit dans l'art, la manufacture d'armes, la gravure ou encore l'équipement à adopter voire la mode.

Réguler les espèces surnuméraires, prélever certains animaux, s'occuper d'un territoire et y créer des aménagements, gérer les relations avec les acteurs locaux ou le monde agricole font partie des activités requises par cette passion.

Cela implique que le biotope soit encore préservé et qu'il recèle une capacité d'accueil non seulement pour les espèces gibier mais également pour toute la faune et la flore en général. Cette notion de biotope n'est pas abstraite car vu l'exiguïté de notre territoire c'est très souvent de notre propre cadre de vie qu'il s'agit. **Vous battez-vous pour lui ?**

Alors qu'aujourd'hui on organise des opérations de type « *la ferme en ville* », pour reconnecter le citoyen à un univers oublié, c'est la panique si des sangliers visitent la périphérie de nos cités. A Bruxelles, on nourrit les renards ainsi que les bernaches ou autres Ouettes du Nil considérées par ailleurs comme espèces invasives. **Mais au final qui empiète sur le cadre de vie de l'autre ? N'est-ce pas là la vraie réflexion à mener ?** Nous sommes acteurs de notre environnement et il faut pouvoir y prendre et y exercer des responsabilités, ce que nous faisons dans des cadres réglementaires bien définis.

De nos jours, nous vivons dans une société baignée d'*anthropomorphisme* dans laquelle le monde cynégétique est le principal acteur qui réalise des aménagements concrets dans nos plaines industrialisées, qui maintient des zones de quiétude ou qui veille au respect de massifs forestiers dédiés. Si vous avez la chance d'apercevoir encore de temps à autre chevreuils, cerfs ou sangliers, perdrix, lièvres ou faisans autrement que via les médias, sachez que vous le devez au monde de la chasse. C'est en cela que les notions de chasse, de nature et de terroir s'imbriquent dans une intimité intemporelle.

Cette édition 2016 s'ouvre à vous pour vous permettre de venir découvrir quelques exemples de réalisations et engagements que nous persévérons à maintenir dans une société où notamment les espèces de notre petite faune de plaine sont avant tout devenues des marqueurs avancés de la biodiversité et de la préservation de notre cadre de vie.

L'ouverture de l'univers cynégétique et la découverte de ses multiples facettes bien intégrées dans le tissu économique du pays sont les meilleurs gages de communication que nous puissions vous offrir.

Le Comité Organisateur
des JDC 2016

EDITION 2015



EDITION 2015





© www.LANGRODESTRAAT.BE

PASCAL COLLARD

LE SPÉCIALISTE BELGE DE LA CROSSE SUR MESURE.

LE PLAISIR DE L'ART



ARMES, MUNITIONS, OPTIQUES ET VÊTEMENTS DES PLUS GRANDES MARQUES.
ARMES DE CHASSE DE GRAND LUXE. TUNNEL DE TIR À 100 MÈTRES.

LANGERODESTRAAT, 8
3040 HULDENBERG (NEERIJSE)
TÉL 016 47 17 16
INFO@ARMURERIE-COLLARD.BE

OUVERTURE : DU MARDI AU VENDREDI DE 9H À 19H, SAMEDI DE 9H À 17H

www.armurerie-collard.be

I R S H C B

Royal Saint-Hubert Club de Belgique



La Chasse, bien plus que tirer ...

Un acte naturel

Depuis l'aube de l'humanité il y a des hommes qui chassent. Par nécessité dans un premier temps pour se nourrir et se défendre, puis dès l'apparition de l'élevage et de l'agriculture (milieu du néolithique soit 15.000 ans avant notre ère !) par plaisir uniquement. De tout temps, des hommes et des femmes ont ressenti ce besoin de renouer avec le lien ancestral qui les relie à la nature. Redevenir prédateur comme à l'origine, mais progrès social aidant, un prédateur conscient, mesuré, raisonnable. Retrouver les émotions vraies du contact originel avec la nature, dans ce qu'elle peut avoir d'immuable, de sauvage, de violent parfois. Affronter le froid, l'humidité, la fatigue, la déception souvent, pour accéder à la joie suprême d'être soi-même, un temps, débarrassé des oripeaux de la modernité et se confronter au naturel.

De l'art de vivre à la fonction sociale

Plus qu'un loisir, la chasse est avant tout un art de vivre, une posture face au monde du sauvage. Cependant, au fil des temps, elle a eu à s'adapter aux évolutions de la société, répondre aux impératifs environnementaux comme à la nouvelle demande sociale. C'est ainsi que le chasseur cueilleur, il y a encore peu de temps, est devenu gestionnaire avant que de se transformer en acteur incontournable de la protection de la nature. Par sa connaissance de la faune bien sûr, mais aussi par son implication chaque jour plus grande dans l'aménagement des milieux, la

lutte pour le continuum des espaces, la recherche sur les espèces, le maintien de la biodiversité, la veille sanitaire, la régulation des espèces invasives... Chasser au 21ème, être le maillon d'une chaîne ininterrompue depuis des millénaires, implique de nos jours une responsabilité assumée devant la société qui s'inquiète à juste titre des agressions qu'elle fait subir à la nature. Le chasseur est fier d'être « un passeur » et de contribuer à sa manière au développement durable.

Connaissance et aménagement des biotopes

Les chasseurs et les gardes-chasse, présents au cœur des territoires sauvages, jouent depuis toujours le rôle de « sentinelles avancées ». Ils ont été les premiers à donner l'alerte sur la diminution de certaines espèces et la dégradation des milieux dans les régions d'agriculture intensive. Ce sont eux qui ont dénoncé la destruction des sites humides et qui ont tiré la sonnette d'alarme concernant les zones en voie de désertification. Répondre que c'était de leur « intérêt » d'agir de la sorte est un peu facile. Si un vigile donne l'alerte, il protège, bien sûr, sa vie mais aussi celle de toute une communauté. Les chasseurs sont rejoints aujourd'hui par les millions d'hommes et de femmes au service de la nature et c'est une bonne chose; mais est-ce parce qu'ils étaient les premiers sur les « lieux de la catastrophe » qu'il faut les soupçonner d'en être les auteurs ? Les chasseurs sont à l'origine de nombreuses réserves naturelles, dont le Zwin est certainement la plus connue



en Belgique. Mais savez-vous que les chasseurs ont créé aussi une « Fondation pour la conservation des Habitats » dont l'objectif est de sauvegarder les milieux naturels menacés et de protéger les espèces de la faune sauvage en diminution ? Les chasseurs « au service de la nature » n'est pas une affirmation gratuite ou racoleuse, c'est une réalité de tous les jours dont bénéficient tous ceux qui sont à la recherche de la vie sauvage.

La chasse permet une relation privilégiée entre l'homme, la nature et les animaux. Qu'il traque le petit ou le grand gibier, les migrateurs ou le gibier sédentaire, le chasseur doit connaître son territoire et les animaux qui y vivent pour prétendre pratiquer avec des chances de succès. Il joue donc un rôle prépondérant dans l'aménagement et la sauvegarde de biotopes favorables pour la faune sauvage, et dans la protection directe de la faune elle-même.

Pas de territoires favorables, pas de faune riche et variée = pas de chasse. Cet axiome incontournable fait du chasseur le premier protecteur de la nature, par nécessité.

Moyen de développement durable et outil de régulation des populations

Enfin, la chasse assure la régulation des espèces en croissance et la prise en charge des dégâts qu'elles peuvent occasionner aux cultures. Sans chasse, pour empêcher un développement exponentiel des populations, la régulation devrait être réalisée par des agents

rétribués par le contribuable, alors qu'actuellement les chasseurs payent pour prendre en charge cette gestion de la faune sauvage. De même, sans chasseurs, les dégâts devraient être indemnisés par le contribuable.

L'équilibre écologique forestier s'est vu profondément modifié sous la pression anthropique liée aux morcellements des forêts et à l'exploitation forestière notamment. En éliminant en outre les prédateurs naturels jugés dangereux, comme les loups, les ours ou les lynx, l'Homme a favorisé le développement des grands gibiers tels que les sangliers et les grands cervidés. Une prolifération devenue gênante et qui justifie le recours à la chasse.

En Wallonie, la situation est assez simple : au niveau du grand gibier nous en avons beaucoup. Au niveau du petit gibier, nous devons lutter contre la pénurie. Au cours des 30 dernières années, l'évolution des sangliers, par exemple, a été spectaculaire. Les populations se sont étendues géographiquement et se sont multipliées par cinq ! Sans la chasse au grand gibier, qu'on nous dit déjà pléthorique, celui-ci ne fera qu'augmenter.

Le Département de la Nature et des Forêts de la Région wallonne qui suit cette évolution reproche aux chasseurs de ne pas tuer assez. Elle dresse des procès-verbaux avec amende financière contre les gestionnaires de territoires de chasse qui n'ont pas tiré assez de grands animaux. Des quotas sont imposés et lorsqu'ils ne sont pas atteints, les chasseurs sont sanctionnés financièrement ...

Interdire une espèce, c'est la condamner

Si on interdit la chasse au niveau du petit gibier, il arrivera ce qui est arrivé avec le petit tétras et la bécassine. Les chasseurs se sont investis dans l'aménagement des biotopes de ces deux espèces jusqu'à ce qu'on en interdise la chasse il y a 30 ans. Les chasseurs ne s'y sont alors plus intéressés. Résultat : il n'y a plus de petits tétras et il n'y a quasiment plus de bécassines en Belgique. Interdire la chasse de certaines espèces, ce serait les condamner irrémédiablement. Si un jour on interdit la chasse à la perdrix grise chez nous, il est certain qu'elle subirait le même sort que le petit tétras et que la bécassine : il n'y en aurait plus.

Outil de gestion

En Belgique, la loi sur la chasse est très complexe et très restrictive. Il y a des périodes de chasse et des animaux que l'on peut ou pas tirer. Au-delà de la loi, il y a aussi

les conseils cynégétiques, qui sont des associations de chasseurs, qui établissent leurs propres règles et critères en termes de quantité et de qualité des animaux qu'ils vont prélever. On en compte 50 en Région wallonne. Enfin, il y a la discipline personnelle du chasseur ou du groupe de chasseurs qui décide qu'un animal, à un moment donné, est apte ou pas à être tiré. Par ailleurs, il faut reconnaître que l'accessibilité à la chasse est particulièrement complexe en Belgique. Il y a un examen théorique et un examen pratique, sans doute les plus exigeants d'Europe puisque le taux de réussite est très faible malgré les formations et l'envie de réussir. En France, par exemple, on obtient facilement son permis de chasse. En Angleterre et en Espagne, il n'y a pas de formalités. En Wallonie, on apprend à nos candidats chasseurs la complexité de la chasse et ils en respectent bien les principes.

Quels sont les objectifs poursuivis par le RSHCB

Pourquoi la défense et la promotion de la chasse mobilisent-elles tant d'énergies ? Que fait le RSHCB ? Jamais la chasse ne s'est vue autant attaquée au point de décourager certains chasseurs de poursuivre leur passion en Belgique.

Le RSHCB est actif au sein du Conseil consultatif des armes, des Conseils supérieurs de la Chasse tant en Wallonie qu'en Flandre, du Conseil supérieur de la Forêt, du Conseil supérieur de la Nature, de la Commission recours Plan de tir, des Commissions Natura 2000, de la FACE (Fédération européenne des chasseurs) etc. On n'y discute pas uniquement des arrêtés d'ouverture

ou de fermeture mais de tous les modes et modalités de chasse. En la matière, il est inutile de dire que la pression administrative et citoyenne ne va pas dans le sens de la chasse ! Sans les interventions du RSHCB, le nourrissage du gibier serait totalement interdit, la chasse à la Perdrix grise et à la Bécasse des bois serait sans doute fermée, les densités cibles de cervidés et sangliers seraient abaissées à des niveaux inacceptables, un contrôle technique annuel des armes serait exigé, etc...

Certes, ces négociations et participations à de très nombreuses réunions de travail n'attirent pas

Chasse Nature



l'attention comme les actions de certains intégristes s'enchaînant autour d'une centrale nucléaire. Elles sont néanmoins indispensables à la défense de la chasse. Et la presse ne s'y trompe pas.... Lorsqu'on parle de la chasse, à chaque fois, c'est le RSHCB qui est interrogé.

Services, formations, animations D'autres services sont offerts par le RSHCB : la formation des chasseurs à l'examen théorique et pratique de chasse, à la santé publique et l'hygiène, le Brevet Grand Gibier, le Brevet Petit Gibier et complété en 2016 du Brevet Traqueur.

C'est le RSHCB qui communique en temps réel les informations aux Conseils cynégétiques que nous réunissons régulièrement et que nous fédérons.

Le RSHCB offre également à ses membres la couverture d'assurance en responsabilité civile de la « Personne Formée » dans le cadre de la réglementation sur la santé publique et l'hygiène. Et, partie visible de l'iceberg, les membres reçoivent la revue de haute qualité Chasse & Nature. Enfin, nous animons le site internet www.chasse.be qui se veut être une source d'information permanente au service de tout un chacun.

Alors le RSHCB ne fait toujours rien ?

Si, après ce très bref résumé des actions du RSHCB vous n'êtes pas convaincus de notre détermination, nous vous suggérons d'accompagner nos représentants pendant une semaine pour vous rendre compte de toute l'énergie déployée que ce soit avec les acteurs politiques et administratifs ou au sein de nos bureaux situés à Bruxelles ou dans nos nouveaux locaux à Namur, Avenue Gouverneur Bovesse, 112.

Contrairement à la grande majorité d'autres associations largement subventionnées, nous ne bénéficions d'aucune aide financière de la Wallonie. Même si nos représentants sont tous bénévoles, nous avons besoin de votre cotisation pour mener à bien toutes nos actions (70 € pour le chasseur - 35 € pour un garde, un traqueur, ou un junior, 120 € pour le membre protecteur - ou bien marquez votre soutien par une cotisation de sympathisant de 10 € - sans la revue toutefois).

Notre énergie et notre détermination à défendre tous les modes éthiques de chasse sont fortes mais ne suffisent pas. Nous avons besoin de votre appui. Plus nous serons de membres, plus nous serons écoutés et respectés.

Merci de votre confiance.

Bertrand de Liedekerke
Vice-Président

Benoît Petit
Président

WE'VE OVER-THOUGHT EVERYTHING
SO YOU WON'T HAVE TO.

The new Hand Finished B15 Beauchamp.



B15

The new B15 comes from the same stable as the legendary B25. Extraordinary craftsmanship comes as standard but with prices starting at 13.400 EUR you can also expect outstanding value. JMBROWNINGCOLLECTION.COM

HERSTAL 1878 BELGIUM
JOHN M. BROWNING
COLLECTION

THE BEST THERE IS



Qui se cache derrière ces 3 lettres «CCH»?

Ces trois initiales résonnent désormais comme un cri de ralliement pour la grande majorité des gestionnaires de territoires de Hesbaye. Co-organisateur de cette manifestation, le Conseil Cynégétique de Hesbaye n'est qu'un parmi la cinquantaine de conseils, unités de gestion mises sur pied pour coordonner la chasse au niveau local.

S'il est obligatoire d'adhérer à un conseil cynégétique pour chasser notamment les espèces lièvres, perdrix et cerf boisés, il n'en reste pas moins que ces asbl sont les lieux parfaits pour coordonner la chasse sur de plus grandes superficies et mener pour et avec leurs membres différentes actions en faveur de la conservation de la nature et de la gestion du bon équilibre faune et flore.

Mais au-delà de la chasse, il s'avère que ces ensembles sont avant tout des espaces de discussion et de rencontre entre les membres des conseils et diverses associations

ou représentant de secteur tels que les forestiers ou les agriculteurs. **Cette dimension humaine est probablement la première vertu de ces entités.**

Très récemment elles ont été réformées, en 2014 et encore en décembre 2015, pour convenir aux dispositions des arrêtés du gouvernement wallon. Il s'agit maintenant, tant pour les conseils que pour l'administration, de laisser ces instances se concentrer sur le vrai travail de terrain qui est leur raison d'être.

Lors des précédentes éditions nous avons eu l'occasion de décrire de façon très large le CCH. Cette fois nous mettons l'accent sur les commissions qui sont clé dans le processus de chasse vertueuse que sont : **régulation des prédateurs, aménagements des territoires, repeuplement, gestion et chasse.**

Créé en 1993, le CCH met au cœur de son action la régulation des prédateurs et le soutien au maillage écologique dans la plaine hesbignone. Si la perdrix est l'emblème du conseil cynégétique, il a été mis sur pied par quelques passionnés de chasse au petit gibier, perdrix, lièvres et faisans.

Cette belle région de cultures qui s'étend des confins du Brabant wallon, à la Meuse pour couvrir une très grande partie de la province de Liège est principalement vouée aux grandes cultures. Si cette terre fertile recèle parmi les meilleures terres de céréales et de betteraves, l'industrialisation des modes de production agricoles, le développement urbain et la conquête effrénée des promoteurs éoliens ont profondément modifié un biotope qui était il y a quelques années encore d'une richesse



incroyable. Ces changements ne se sont pas fait du jour au lendemain mais c'est clairement la dernière génération qui peut attester de la chute vertigineuse du petit gibier alors que les progrès technologiques et les rendements agricoles ont explosés. Ce propos n'a pas pour but d'opposer deux mondes qui se côtoient et sont des alliés objectifs mais il faut bien admettre que cette diminution n'est qu'emblématique pour toute une série d'autres espèces inféodées à nos plaines - cadre de vie - qui est bien plus large que le simple gibier. **C'est notamment au travers de ce constat que nous considérons ces espèces et en particulier la perdrix, fragile gallinacé, comme des indicateurs avancés de la conservation de l'environnement.** C'est en soi une bonne raison de tout faire pour en sauver la chasse.

Créée il y a 23 ans, notre association se bat aujourd'hui pour la préservation et la restauration de biotopes favorables au petit gibier principalement. Ces efforts consentis par les chasseurs profitent à toute la faune de plaine, des passereaux aux abeilles. C'est en cela que la biodiversité peut regagner du terrain.

Cet engagement pour la conservation de la nature dans une perspective durable où diverses activités, dont l'agriculture n'est pas des moindres, doivent coexister est trop souvent méconnu. **Sachez que ce sont généralement les chasseurs qui sont à l'origine de la mise en place de la grande majorité des aménagements faunistiques.**

Ce travail de longue haleine est mené par la Commission Amélioration des Biotopes. Elle regroupe des membres du CCH et est sous la direction d'un agriculteur-chasseur particulièrement bien placé pour juger des contraintes propres à son métier de base et à ce qu'il est raisonnable mais nécessaire d'entreprendre pour soutenir la vie dans nos campagnes. Ces dernières années, elle a aussi entrepris de réunir de nombreux intervenants pour élargir le débat et susciter une prise de conscience face à cette situation.

Quel constat tirer de ces dernières années ?

Pour tous les chasseurs, cette activité a un certain coût. Il y a d'abord un prix d'entrée (*permis, assurances, etc.*) qui va dans les poches de l'état puis il y a celui de la passion et de l'investissement dans le temps. Une des composantes est celle du coût social du gardiennage. Oui, la chasse n'échappe pas aux réalités économiques ! Une déception momentanée peut engendrer un moindre effort qui souvent se traduit par une diminution des charges, dont celles liées au gardiennage des territoires. Cette situation a permis à un nombre significatif d'espèces de conquérir des espaces mais parfois elles y sont devenues tellement surnuméraires que cela en devient problématique. Il s'agit notamment des renards, chats harets, souvent abandonnés par leurs propriétaires, corneilles et pies qui incommode aussi les agriculteurs. Les mouettes et goélands, associés aux bords de mer suivent aujourd'hui le tracteur

et sont devenus une composante familière du paysage.

Ces dernières années, de nombreuses associations, sensibles à la cause animale et largement subsidiées par les pouvoirs publics ont vu le jour. Des directives et règlements lourds sont aussi une charge pour pouvoir agir comme il se devrait. Il ne s'agit pas d'anéantir des espèces entières mais simplement de pouvoir réguler pour revenir à un équilibre tolérable et supportable pour que les espèces puissent coexister et se reproduire normalement. Le non interventionnisme prôné par certains condamnerait inmanquablement certaines espèces. Il est des endroits où l'on est tombé sous des seuils qui, compte tenu de facteurs externes comme la météo parfois mauvaise, la sur-prédation, le développement de bec crochus mais ultra protégés par les lois, annihilent tout espoir.

Pour d'autres, si ces espèces disparaissent, à quoi bon conserver les biotopes qui les abritaient ? On continue aussi à arracher des haies, des buissons mal placés ou à bétonner des chemins de remembrement au prix de la rentabilité. **Mais de laquelle parlons-nous, est-elle à court terme ou durable ?**

Quel est le gestionnaire qui ne souhaiterait pouvoir agir sur tous les facteurs qu'il peut pour maintenir en état son activité ?

Si on veut des résultats, il faut pouvoir s'en donner les moyens et agir là où c'est nécessaire et efficace.



Nous connaissons les causes de ces effondrements de population, nous disposons des remèdes et de la meilleure technologie pour les mettre en œuvre mais on ne fait rien... Comme pour les abeilles, c'est multifactoriel ce qui permet de n'incriminer personne et surtout de ne pas prendre de vraies responsabilités. Tant qu'il y aura du miel rien ne changera mais quand il n'y en aura plus ce sera trop tard !

Concrètement cette commission, met en œuvre des actions qu'elle coordonne à l'échelle de plusieurs territoires ou secteurs, elle intervient pour aider financièrement les membres à disposer des bons outils dans le respect des lois et motive les acteurs à travailler ensemble.

Un second axe, tout aussi essentiel et auquel le conseil cynégétique consacre beaucoup de temps et d'énergie est celui de la préservation et de l'aménagement des territoires. En particulier, il s'agit de maintenir une capacité d'accueil dans la plaine. Si les forières disparaissent, que les chemins creux sont comblés et que les chemins d'accès sont bétonnés ou macadamisés entraînant un afflux de circulation et de fréquentation, alors qu'il n'y a plus de refuge pour la faune. **Savez-vous qu'un Ravel, fort à la mode, est en réalité une bande morte de 10 mètres de large de part et d'autre ?** Malgré son succès populaire, sa



prégnance sur le milieu naturel est très forte.

Comme la toile cirée ne retient pas la goutte d'eau, nous veillons et encourageons nos membres avec les agriculteurs qu'ils côtoient à inventorier, soigner voire développer les buissons, bouts de haies ou mares qui se trouvent encore sur leurs territoires.

Des mécanismes légaux débouchant sur une contribution financière supportée par l'Europe et la région existent. Il s'agit des **Mesure Agro-Environnementales**. Ce sont des outils bien pratiques qui avaient pour but de créer par et avec les agriculteurs des bandes aménagées au sein même de l'espace culturel. Malheureusement elles souffrent d'un manque de financement chronique et de contraintes administratives qui en rebutent plus d'un. Les grandes terres de betteraves, emblématique en Hesbaye et le Tournaisi font dorénavant place aux immenses cultures de pomme de terres, le colza et le maïs se sont répandus bien au sud de la Meuse jusqu'aux confins de l'Ardenne. En fin de saison, la plaine est souvent dépouillée de tout couvert, morte et laissée au vent battant malgré des couverts hivernaux obligatoires mais qui seront pulvérisés ou broyés avec le désastreux résultat que l'on connaît.

Au niveau du CCH, nous avons développé des mélanges de semences prêts à l'emploi afin de faciliter le travail de l'agriculteur partenaire. Ils ont pour but d'apporter couvert et compléments de nourriture. Des bandes non récoltées peuvent également être conservées durant une partie de l'hiver avec l'accord des agriculteurs.

Près de 270 territoires ont rejoint le Conseil Cynégétique, pourquoi pas vous ?

Chasser ne peut se résumer à enfilez ses bottes et parcourir la plaine avec son chien. La chasse cueillette est terminée ! Aujourd'hui il vous faudra beaucoup de passion



et d'abnégation. Autant de pelles et de bêches que de fusils vous aurez, votre chien au poste vous accompagnera mais aussi lors de vos sorties pour compter et réguler. Des amis il vous faudra, autant de traqueurs que de planteurs vous seront nécessaires. Vous ne tournerez plus le dos à votre voisin. Régulièrement les fermiers qui travaillent sur les territoires que vous louez vous irez visiter. Vous serez actifs ! Membre convaincu du CCH, vous participerez à ses réunions et assemblées générales, vous recenserez, compterez et partagerez vos informations pour le bien de tous. A l'égard du promeneur ou du naturaliste vous aurez une attention particulière pour lui expliquer vos actions et leur bien fondé.

Le conseil cynégétique vous permet de partager des ressources et de porter collectivement vos efforts pour une chasse durable à partager avec les générations futures. Tout au long de l'année vous vous occuperez de votre territoire, vous le gérerez et y porterez soins et attention. Le CCH vous aidera à vous équiper en matériel d'aménagement : *miradors, kits de régulations, pièges, nourrissoirs, etc.*

Devenir membre du CCH est très simple. Vous en faites la demande, vous transmettez un plan de votre territoire et vous vous acquittez d'une cotisation annuelle de 25 cents d'euro / ha (minimum 40,00 €). Renseignements sur www.cchesbaye.be/3informations.html

Cynégéweb et communication

Tout comme l'homme s'est adapté, la chasse sait concilier tradition et modernité. Le conseil cynégétique s'est doté d'une plateforme informatique sécurisée pour communiquer et coordonner au mieux et plus facilement ses actions. De plus le site internet du CCH est aussi une vitrine permanente ouverte à tous : www.cchesbaye.be. Au fil des années, ce qui devait être un magazine d'information des membres du CCH, s'est mué en une **revue de qualité plus particulièrement dédiées à la plaine**. Le « **Carnet Vert** » est désormais un trimestriel lu en dehors de la Hesbaye, parfois dans d'autres pays aussi et pas seulement dans le cercle des membres! **L'abonnement ne représente que 20,00 € par an et la revue est envoyée automatiquement aux membres affiliés aux CCH.**

Toutes les informations pratiques concernant le fonctionnement ou l'adhésion au Conseil Cynégétique de Hesbaye peuvent être obtenues auprès de son siège social:

Rue de Mouhin, 51 à
4300 Waremmes
Tel 0496/23.81.87
www.cchesbaye.be
secretariat@cchesbaye.be

ou durant ce week-end sur le stand du CCH dans le grand chapiteau.

Charles Wauters
Vice-Président

Rodolphe de Changy
Président





ANEAS

Fabriqué en France

UN JOUR DE CHASSE À MONTCHEVREUIL



Ensemble cuir veau pleine fleur vert bronze, cartouchières et étuis en paire

Boutique en ligne sur ANEAS.COM

LES ASSOCIATIONS

- 18 L'ABUCS : toujours à votre service
- 20 AGPRW : l'Association des Gardes Particuliers de la Région Wallonne
- 23 APAW: Association des Piégeurs Autorisés de Wallonie
- 24 La Fédération Wallonne des Chasseurs à l'Arc





L'ABUCS TOUJOURS A VOTRE SERVICE !

Le fait de savoir qu'il y a toujours un équipage conducteur-chien au service des chasseurs pour pallier aux défaillances de tir est d'un grand réconfort.

Sachez que c'est là une exigence que tous les conducteurs doivent honorer quelque soit le jour ou l'heure. C'est une obligation morale que les conducteurs acceptent en signant le code d'honneur qui leur est remis après la réussite du Test d'Aptitude de leur chien. De ce fait et en cas de non disponibilité, le conducteur se doit de faire appel à un autre équipage qui prendra le relais. Dans cette continuité réside la confiance du chasseur.

C'est aussi une obligation légale. D'après la loi belge, tout animal blessé (qu'il s'agisse de grand gibier mais aussi de petit gibier) doit faire l'objet d'une recherche. Il va de notre conscience de chasseur que cette recherche se fasse dans les meilleures conditions possibles. Avec les équipages les mieux préparés à ce travail. Le fait que les équipages de l'ABUCS soient obligatoirement soumis à un Test d'Aptitude les accreditant auprès de l'Association est une garantie de leur qualité sur le terrain.

Bien évidemment le meilleur équipage peut avoir des défaillances qui amènent à l'échec de la recherche. Le chien peut ne pas être en forme ainsi que le conducteur. Là encore le relais doit fonctionner. Les circonstances peuvent rendre le travail difficile voire impossible du fait des conditions atmosphériques ou des erreurs faites par le chasseur sur les lieux de l'anschluss. Aussi le

rappel des conseils pratiques que tout chasseur doit appliquer est indispensable :

- Baliser visiblement, en hauteur, l'anschluss **et** la direction de fuite
- Laisser les indices sur place
- Eviter de piétiner la voie
- Suivre la voie sur 100 m maximum
- Ne pas pénétrer dans un fourré
- Rendre compte au directeur de battue qui préviendra le conducteur

Ces recommandations simples et peu contraignantes contribuent fortement à la réussite d'une recherche. Muni de ces renseignements, le conducteur entreprendra la recherche avec plus de conviction. La présence du chasseur à ses côtés est toujours un gage de confiance, de reconnaissance de l'acte de recherche et d'engagement du chasseur à son acte de chasse... jusqu'au bout !

Le rappel du numéro d'appel de l'ABUCS est toujours utile et devrait être dans chaque mémoire :

0800/11.136

Amis chasseurs, l'ABUCS est et sera toujours à vos côtés pour vous venir en aide lorsque vous aurez blessé un animal. C'est son devoir et son honneur.

Dr. Fernand VANDENPUT
Président de l'ABUCS

**CENTRAL D'APPEL:
0800 11 136**

A.B.U.C.S. LISTE CONDUCTEURS 2016

ANDRE François	061 50 18 20	0476 51 19 33
BAR Martial	04 336 20 82	0477 96 29 12
BAUFAY Luc	071 71 26 65	0475 32 43 23
BEGINNE Catherine	067 55 36 16	0496 55 18 97
BONHOMME Richard		0495 23 61 14
BOTTERMAN Jean-Louis	084 45 59 03	0479 74 20 96
BOUDART Jean-Louis	019 56 76 53	0478 59 95 53
BOUILLON Pierre-Olivier		0474 73 75 95
CARIS Roxane	084 32 24 94	0472 74 26 61
DEHOUX Nicolas		0479 47 63 47
DONNAY Eric	060 39 98 95	0475 58 21 44
DOUTRELOUX Stéphane	061 51 17 65	0471 58,18,60
DOZOT Bernard	083 69 96 36	0477 28 94 57
DUMONT Philippe		0475 27 06 39
DUVIVIER Bernard		0477 41 54 94
DUVIVIER Laurent		0475 51 98 22
EMOND Pascal	061 31 11 42	0479 63 50 50
EYSCHEN Marc	00 352 92 01 64	00 352 621 37 92 00
FRANCHIMONT Jean-Pierre	04 369 30 03	0473 38 49 59
GALOPPIN Jean		0499 34 11 88
GIGOT Alain		0474 86 73 78
GILLET Olivier		0495 23 60 68
GODEAU Pierre		0477 91 43 38
GODFROID Pierre	084 32 24 94	0475 71 59 86
GOFFETTE Julien		0497 51 73 22
GREGOIRE Cyrille		0477 42 03 20
HANREZ David		0498 43 27 24
HEIDERSCHIED Laurent		00352 621 26 94 02
HIVER Erick	0033 3 24 42 28 01	0033 6 18 424968
HUART Marc	060 37 75 23	0496 07 04 17
HUBERT Claude	0033 3 24 29 53 33	0033 6 07804747
HUBERT Denis	0033 3 24 29 04 34	0033 6 30751910
JACOBS van MERLEN Xavier		0476 22 78 97
JEURISSEN Sven	0479 77 52 18	0471 22 82 23
KIEFFER Sébastien		0475 56 37 66
LACIRASELLA Franck	061 25 57 83	0479 37 48 00
LAFLEUR Jean	080 32 97 69	0495 32 75 43
LANGOHR Norbert	087 55 72 68	0472 47 17 33
LATOUR Jean Marie	04 365 70 74	0475/67 91 17
LENAERTS Claudia	087 63 02 64	0478 37 77 95
LIEFFRING Olivier		0498 86 21 15
LORTHIOIS Frédéric	0483 30 85 90	00 352 621 431 973
MARCHAL Denis	063 38 79 21	0472 52 82 10
NOËL Maurice	087 22 73 48	0495 23 32 65
POCHET Thierry		0495/30,01,70
SEYLL René	063 60 04 08	0494 93 44 96
THIERY Frédéric	063 67 77 38	0495 22 21 49
VAN DAM Robert		00 352 621 54 47 80
VAN DEN BORRE Omer	054 41 00 77	0494 98 70 29
VANDENPUT Fernand	063 57 91 95	0473 70 54 92
VANDER STOCKT Yann		0496 02 82 24
VANDERBORGHT Robert	081 58 94 32	0475 37 15 45
VANDEVENNE Véronique		0494 38 54 13
WANSART Jean-Marc	086 36 76 81	0475 25 13 77
ZOENEN Patrick		00352 621 35 2146



Association Belge
pour l'Utilisation
des Chiens De Sang

Des Conducteurs de Chien de Sang au service des chasseurs

Nos actions :

- Plus de mille gibiers blessés ou morts retrouvés annuellement par nos équipes bénévoles dans tout le pays
- Organisation de stages de formation ouverts à tous les chasseurs
- En savoir plus ? Surfez abucs.be

Nous avons besoin de votre soutien, devenez membre sympathisant (30 euros), ou membre protecteur (à partir de 60 euros) au numéro de compte suivant :

IBAN : BE13 6341 3116 0139
BIC : BNAGBEBB

ABUCS asbl
Bois de Waffe 1
B-6640 Vaux-sur-Sûre

Vos avantages :

- La satisfaction de soutenir une noble cause, celle qui consiste à tout faire pour mettre fin aux souffrances des gibiers blessés
- Une participation active à l'amélioration de l'image de marque de la chasse
- La réception de notre revue annuelle

D'avance un tout grand merci pour votre collaboration et votre soutien à notre cause.



AGPRW

Association des Gardes Particuliers de la Région Wallonne



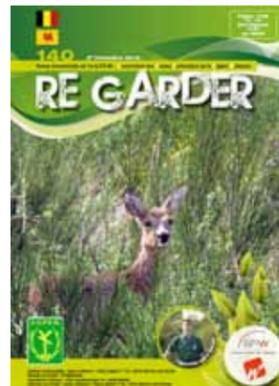
L'Association (A.G.P.R.W. ASBL) compte près de 500 membres et a pour but de promouvoir la chasse, la pêche et la défense des intérêts des gardes dans leurs missions respectives, d'entretenir et de développer la concertation avec les autorités qui ont la chasse, la pêche et la protection des oiseaux dans leurs attributions, de veiller aux intérêts des membres et valoriser la fonction des Gardes-Champêtres Particuliers et toutes personnes qui s'appliquent à la surveillance de territoires et au maintien d'un équilibre des différentes espèces animales en vue d'atteindre entre autres une véritable biodiversité.

Pour tout contact, informations :

www.agprw.be ou 0478 527551 (P. Kaiser, Trésorier),
0475 702895 (A. Demortier, Secrétaire)

Au plaisir de vous rencontrer ...

NOS JOURNEES PEDAGOGIQUES



NOS REPRESENTATIONS



NOTRE REVUE TRIMESTRIELLE



NE LAISSEZ PAS LA METEO GACHER VOTRE JOURNEE !



JOHN FIELD

VETEMENTS DE CHASSE ET CAMPAGNE

Nos vêtements bénéficient de plus d'un siècle d'expérience dans la fabrication de tissus qui résistent aux pires intempéries pour profiter un maximum de votre journée.

Pour en savoir plus, visitez :



WWW.JOHNFIELD.EU



GOLF HUNTER TROPHY
- 24 Août 2016 -
L'alliance harmonieuse entre chasse & golf

Véronique DALIMIER & Freddy HERBRAND & Vincent LEIDGENS

le mercredi 24 août 2016 au Royal Golf Club des Fagnes de Spa
Participation 95€ (vendeur par email: 0495 31 67 / golf.hunter.trophy@gmail.com / Charles: 0495 761 387 / 07 15 31)
Départ 10h00 (Dress code "Chasse")

La Ferme du Marais - Alain Buchet
Rue du Marais 7 - 4280 Abolens
Tél. 019 58 80 60 - Gsm : 0495 19 67 24
traiteur.lafermedumarais@hotmail.com
www.traiteurdumarais.be

Banque Privée

LEM
— int é r i m —
www.leminterim.be

NOSTALGIE

LES ASSOCIATIONS

APAW

Association des Piégeurs Autorisés de Wallonie

Une raison d'être du piégeage en Wallonie.

Nous savons tous que pour maintenir une population de petits gibiers sauvages en plaine, au moins trois conditions doivent être réunies : la quiétude, la nourriture et l'eau.

Par quiétude nous entendons : un biotope adapté pour que l'animal puisse élever ses jeunes et se protéger des prédateurs ainsi qu'une surveillance du territoire.

Par nourriture nous entendons aussi un biotope et un climat favorables. Et pour l'eau, c'est aussi souvent en fonction du biotope.

On remarque assez vite que si le chasseur n'est pas propriétaire du foncier de son territoire de chasse, ne pouvant malheureusement pas agir sur le climat, seuls la surveillance et le contrôle de la prédation s'avèrent être nos principaux moyens d'action.

Cela montre que la régulation des prédateurs que sont les « mordants » et les « becs droits » a toujours été et est plus que jamais une des conditions de réussite pour le maintien voire le développement du nombre d'espèces chassables sur un territoire.

Une autre évidence est aussi d'avoir une gestion raisonnée des prélèvements lors des périodes de chasse, c'est fondamental mais cela nous éloigne du sujet.

La régulation, principalement légiférée par le décret sur la destruction des espèces gibiers et celui sur les dérogations en matière de protection des oiseaux permet un large éventail de techniques dont le piégeage est depuis des lustres un élément fondamental.

Souvent décrite comme une pratique ancestrale et archaïque, l'utilisation de pièges et surtout de techniques de piégeage spécifiques est en constante évolution.

Avant d'aborder les modifications récentes, il me semble utile de préciser que si le piégeage nécessite une grande disponibilité du piégeur (souvent le garde champêtre sur le territoire où il est commissionné) il est actif et prenant pratiquement 24H/24 ce qui est sa première qualité.

Jadis la régulation s'effectuait par des pièges de passage, c'est-à-dire installés sur les coulées ou couloirs empruntés par les prédateurs et malheureusement aussi par l'utilisation de poison.

Parmi ces pièges encore largement utilisés nous trouvons encore un excellent piège : le collet à arrêtoir, mais aussi les cages et boîtes à prise par contention.

Fort heureusement le poison est maintenant banni et strictement interdit.

Aujourd'hui des techniques nouvelles nous viennent du Canada, ou sont simplement des techniques anciennes mises au goût du jour : Je pense à l'utilisation de pièges à palettes actifs enterrés avec des leurres et appâts confectionnés par le piégeur.

Le goupil vient maintenant au piège attiré par l'odeur, cela paraît simple mais une bonne formation lors des sessions de cours données par les professeurs et moniteurs de l'APAW est le gage de la réussite.

Charles du Bois d'Enghien
Président de l'APAW



L'affiliation était fixée à 20 euros/an en 2016 et le coût d'une formation complète de 40 heures est de 100 euros.

Pour tous renseignements :
charles@apaw.be
0493/761.387 ou
philippe@apaw.be
0475/223.908



FWCA

La Fédération Wallonne des Chasseurs à l'Arc

Chasser à l'arc, comment commencer ...

La chasse à l'arc devient une pratique régulière, ce principe de chasse à tir, spécifique avec une arme autre qu'une arme à feu, est accessible avec un peu d'entraînement et de volonté à réduire la distance entre le gibier et le chasseur. Même si cette pratique rentre dans le cadre de la chasse à tir, il est nécessaire que le futur archer chasseur soit formé pour avoir la connaissance nécessaire pour pratiquer avec éthique et sécurité ; on ne s'improvise pas chasseur à l'arc avec un simple permis de chasse en poche.

Le premier point reste quand même avant tout, le choix du matériel.

La fonction d'un arc est d'emmagasiner de l'énergie dans ses branches et de la transférer à une flèche lors de la décoche. Alors que les arcs modernes peuvent tirer une flèche de chasse jusqu'à +/- 850m (tir à 45 degrés) à une vitesse dépassant les 105 m/s ou 385 Km/h (base IBO de 350 P/s), l'arc est avant tout une arme de chasse pour pratiquer à courte distance ; l'essence même de la chasse à l'arc est la proximité.

Afin de garantir un maximum d'efficacité du tir en situation de chasse, il y a lieu de se limiter à une distance « de confort » et en relation avec l'esprit de la chasse à l'arc qui est basé sur la proximité ! (la distance de chasse est propre à chacun en fonction de son habilité, de sa régularité et de sa capacité à placer ses flèches le plus « proprement »

possible). La plupart des tirs se font autour des 5 à 25 mètres, lors de l'entraînement et en action de chasse, on se concentre sur un point central de la zone vitale, nous avons coutume de dire qu'il faut viser le poil qui est sur le poil.

Le choix de l'arc

Le choix d'un arc en fonction de sa constitution, est essentiel pour obtenir un maximum de précision et d'efficacité. Il est préférable d'avoir essayé plusieurs arcs et de se faire bien conseiller avant d'en faire l'acquisition. La première question qui faut se poser est de savoir s'il vous faut un arc droitier ou gaucher. Cette décision est basée sur l'œil dominant (directeur). Un archer dont l'œil droit est directeur prendra un arc pour droitier (dont la corde est prise par la main droite) et vice versa. Ensuite il y a lieu de mesurer votre allonge et de déterminer la puissance de l'arc qui vous conviendra le mieux...

Il est important de savoir ce que l'on veut et ce que l'on peut !

Les étapes :

1) Définir droitier/gaucher : méthode simple.

Formez un triangle avec vos pouces et mains, tendez vos bras devant vous, fixez un objet distant en regardant dans l'ouverture triangulaire.

Rapprochez vos mains lentement vers votre visage, tout en gardant l'objet dans l'ouverture, qui se mettra naturellement devant votre œil dominant.

Si vous n'êtes pas sûr, les bras tendus, fermez un œil. Avec l'œil faible vous verrez le dos de

vos bras, tandis qu'avec l'œil dominant vous fixerez l'objet dans le triangle

2) Connaître son allonge (tous les arcs à poulies ne sont pas disponibles dans toutes les allonges)

L'allonge d'un archer est mesurée lorsqu'il est en position de tir (l'arc est armé). « L'allonge réelle » est la distance entre le point le plus avancé au creux de la poignée de l'arc et la corde (à hauteur du point d'encoche de la flèche). La taille d'un arc traditionnel se choisit en fonction de l'allonge pour ne pas « barrer ». Une taille d'arc traditionnel trop petite ne convient pas pour un archer ayant une grande allonge ! L'angle de la corde en position armé pince de trop et ne permet pas une décoche propre et fluide.

3) Établir un budget

pour s'équiper (équipement complet ? Arc nu ? Etc.)

4) Coup de cœur

pour une marque, un modèle, des performances,

Il est important de connaître ses capacités et ses disponibilités pour l'entraînement, l'arc traditionnel demande beaucoup plus d'implication dans l'entraînement que l'arc compound, le résultat final et la responsabilité en chasse font toute la différence, les capacités de l'archer et sa maîtrise potentielle lui permettent aussi de déterminer la puissance de l'arc et sa plage de réglage, le type de came ou poulie et ainsi d'ambitionner un arc plus souple

à l'armement ou plus rapide mais par la force des choses plus exigeant.

Le niveau de l'archer:

un archer débutant se dirigera vers un arc plus tolérant, un band court sera plus souvent attribué à l'archer ayant déjà une expérience dans la manipulation de l'arc et du tir.

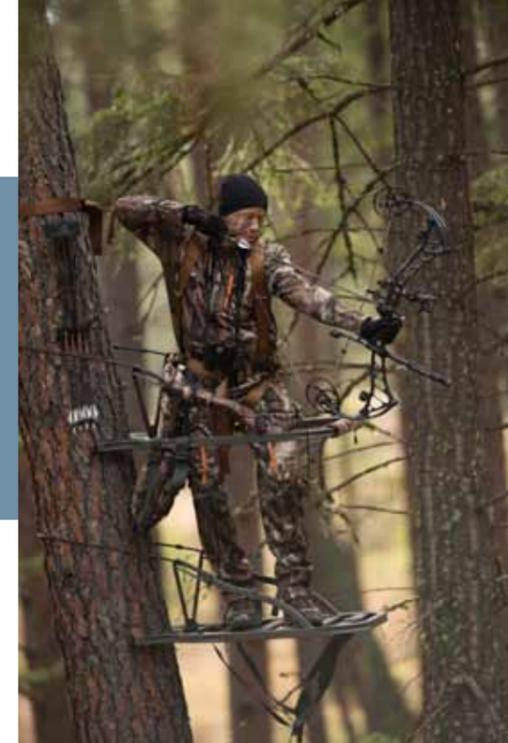
Il est important de maîtriser son arc en toutes circonstances, été comme hiver, en différentes positions, l'archer ne doit pas se retrouver dans la difficulté pour armer son arc.

Le poids ou puissance de l'arc sera déterminé par la capacité de l'archer à tirer sur la corde tout en maîtrisant l'arc à 100%. De jeunes archers peuvent tirer 25 à 35 livres, les adultes peuvent en général tirer plus que 45 livres, les puissances de chasse les plus régulières se situent entre 60 et 70# (# = lbs).

Ne choisissez pas un arc qui est trop puissant. Vous devriez être capable de l'armer en tenant le bras d'arc parallèle au sol. Si vous devez lever le bras d'arc ou vous contorsionner à la « Mathieu » (un petit clin d'œil à mon ami Mat.), vous essayer de tirer trop lourd!

En général pour la chasse on choisit un arc d'une puissance la plus élevée que l'on peut confortablement maîtriser. Il faut pouvoir tirer avec précision dans toutes les circonstances météorologiques et positions de tir de chasse.

La puissance que l'on peut maîtriser évolue avec l'entraînement. Le tir à l'arc sollicite des muscles qu'un débutant n'a pas l'habitude d'utiliser. A l'entraînement avec un arc trop lourd, de mauvaises habitudes s'installent, dont on aura beaucoup de mal à se débarrasser.



De plus, on risque de développer tendinites et autre blessures

Deux types d'arc : Traditionnel ou a mécanisme (Compound)

Lequel choisir ... là encore, on en revient aux explications ci-dessus.

LE RECURVE OU LONGBOW :

Le Recurve – Arc à Double Courbures est considéré comme arc traditionnel, le « Recurve » à des branches plus courtes que le « Longbow » et qui recourbent vers le dos de l'arc aux extrémités. Ceci permet d'emmagasiner plus d'énergie dans un arc plus court.

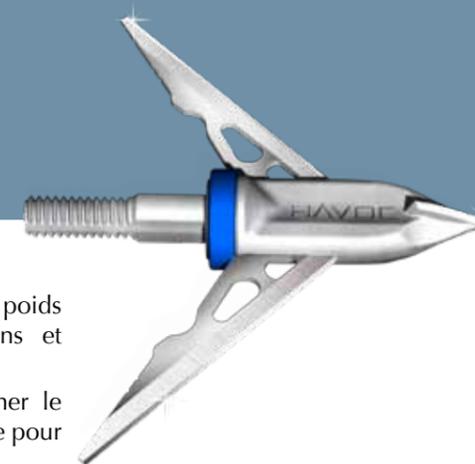
Le « Recurve » est souple, silencieux et rapide.

Il a souvent une poignée en forme de « pistolet » qui s'adapte bien à la main de l'archer, de très bons facteurs d'arc réalisent du sur mesure, on rentre alors dans des budgets plus importants qu'un arc recurve de série, mais l'arme se retrouve unique et personnalisée pour son propriétaire.

L'arc traditionnel droit ou « Longbow » a des branches presque droites qui forment une courbe quand l'arc est bandé.

Cet arc est utilisé par ceux qui s'intéressent au tir traditionnel avec un minimum d'équipement additionnel.

Il est de loin l'arc le plus ancien et le plus difficile à maîtriser.



Différence entre deux termes :

Bander l'arc, c'est l'action de placer la corde sur l'arc, généralement attribué aux arcs dits traditionnels, vu que les arcs à mécanisme ne sont démontés que pour le changement de synthétique ou une réparation.

Armer l'arc, c'est l'action d'amener la corde en position de tir, généralement la commissure des lèvres.

Seul Ulysse était capable de bander son arc...

LE COMPOUND – ARC À POULIES

L'arc à poulies est devenu très populaire pour la chasse et pour le tir sur cible.

Il existe différents modèles qui au fond fonctionnent tous de la même façon. Des poulies ou cames, fixées aux branches permettent d'efficacement emmagasiner

l'énergie et de réduire la puissance de l'arc en pleine allonge de 65/80% ou plus.

La plupart des arcs à poulies permettent d'adapter l'allonge et la puissance de l'arc dans une certaine mesure (-10 livres). Ceci permet d'augmenter le poids lorsque le débutant devient plus fort avec l'entraînement. Avec certaines marques, les jeunes archers bénéficieront d'un arc dont on peut changer l'allonge lorsque leurs bras deviennent plus longs.

L'arc Compound est complété avec une série d'accessoires spécifiques ; viseur, repose flèche, carquois, visette de corde. Ces éléments supplémentaires existent dans plusieurs versions et marques différentes. Selon la qualité et spécificité, le budget varie également.

Le futur archer chasseur doit compter entre 400 et 1500€ pour un arc nu, auquel il devra ajouter un équipement, certaines marques proposent des kits complets, un décocheur et quelques flèches viendront compléter l'achat.

Le projectile, la flèche et lames :

La flèche est constituée de quatre parties : le fût, l'empennage, l'encoche et la pointe.

Le fût

Le fût constitue le corps de la flèche, il peut être en bois, aluminium, carbone, ou une combinaison d'aluminium et de carbone.

Les flèches doivent être adaptées à l'arc, sans quoi leur vol sera erratique.

Utiliser une flèche trop courte peut

être dangereux pour l'archer et son arc.

Sa longueur faisant également varier son spine, il est bon de rechercher la longueur de tube idéale en tenant compte de ces différents facteurs.

Tirer des flèches trop légères peut avoir les mêmes conséquences que tirer l'arc à vide.

Le tir de flèche lourde est grandement conseillé pour palier à un manque de vitesse et puissance et/ou allonge trop petite.

Des tableaux ou programmes de sélection, qui tiennent compte d'une série de paramètres comme la puissance de l'arc, son rendement, la longueur de la flèche, le poids de la pointe, ...) permettent de faire un premier choix de fût.

Aucun tableau ne peut tenir compte de tous les paramètres qui jouent un rôle comme l'élément variable qu'est l'archer. Les tableaux ne reprennent en fait que des moyennes. Le choix devra donc toujours être validé par des tests (flèches non empennées ou test papier) et parfois (souvent) adapté en fonction des résultats en cible.

L'empennage

d'une flèche la stabilise en vol et la fait tourner sur son axe dès qu'elle quitte la corde de l'arc. L'empennage va influencer sur sa vitesse ainsi que sur la précision de sa trajectoire.

En général une longueur de 2 à 5 pouces d'empennage est recommandée pour stabiliser une flèche équipée d'une pointe de chasse.

Les pointes de flèches

existent en plusieurs formes et poids avec chacune leurs fonctions et caractéristiques spécifiques.

Il est primordial de déterminer le poids de pointe à utiliser et ce pour obtenir le meilleur vol.

Les pointes d'entraînement sur cible peuvent être facilement remplacées par des pointes de chasse de même poids, à condition qu'elles soient bien adaptées à la configuration de l'arc.

Avant de les utiliser pour la chasse, il est primordial de vérifier que les flèches équipées de pointes de chasse aient les mêmes caractéristiques de vol et que les lames ne fassent pas « planer » la flèche.

La chasse du grand gibier et petit gibier à poils, ne se pratique exclusivement qu'avec une lame de chasse, affûtée rasoir.

La chasse du gibier à plumes, au vol, ne se pratique qu'avec une pointe dite assommoir.

Je vais m'arrêter là, car le sujet est vaste. Une formation spécifique et complète est accessible en Belgique, la fédération FWCA dispense cette formation IBEP à toutes personnes désireuses de mettre le pied à l'étrier ou se perfectionner.

Nous vous conseillons et dirigeons vers le choix du matériel adapté.



Infos et renseignements :

chasse.arc@gmail.com
ou 0499341188

Jean Galoppin
Président Fédération Wallonne
chasseurs à l'arc.



Envie de chasser à l'arc ? Nous mettons notre passion et notre expérience à votre service...

Passionnés par la nature et par la chasse à l'arc depuis de nombreuses années, nous souhaitons offrir notre savoir à nos clients et leur apporter plus qu'un service commercial.

Acheter chez nous, c'est bénéficier de notre expérience! Qu'elle soit technique, pour le montage et le réglage de votre arc, pratique, pour vous donner de bonnes bases de tir à l'arc, ou de terrain, pour vous conseiller avant vos premiers pas à la chasse, cette expérience partagée vous fera gagner des années...

www.the-hunting-shop.com



Laurent Duvivier
Rue du Tricointe, 39,
B-5530 Yvoir
Tél.: +32 (0)475 51 98 22
info@the-hunting-shop.com

© www.LARDOGAPHIC.LU

REPORTAGES

- 30 Le Château de Lavaux-Sainte-Anne
- 38 Zoom sur la maladie de Lyme
- 46 Maroquinerie Alexandre Mareuil
- 52 Brevet Petit Gibier
- 54 Le Brevet Grand Gibier
- 57 Le Brevet Traqueur
- 66 Valérie de Schaetzen
- 70 Bienvenue chez John Field
- 74 La firme Ernest Dumoulin

© V. de Schaetzen



Le Château de Lavaux-Sainte-Anne

Le Château de Lavaux-Sainte-Anne, classé au patrimoine majeur de la région wallonne. Un des édifices les plus célèbres de Wallonie, symbole de la Famenne.

La première trace de l'existence d'un château à Lavaux date de 1244. Les terres de Lavaux appartenaient à l'Abbaye d'Andage en Ardenne (Saint-Hubert). Le premier seigneur (Famille de Wellin) reçut de cette Abbaye, la mission de protéger la circulation des voyageurs, commerçants et pèlerins qui circulaient sur la voie romaine passant à une centaine de mètres au nord du château. L'extérieur a conservé, en partie l'aspect de la forteresse du XV^{ème} siècle mais on y découvre également l'influence de l'architecture de la Renaissance.

Aujourd'hui, le château est entièrement visitable des caves au donjon, cela grâce au mécénat de la Baronne Lemonnier qui acquit le domaine en 1933 et y effectua pour 2 millions d'euros actuels de

travaux. Afin que la forteresse soit sauvegardée et que son patrimoine perdure, elle créa l'ASBL « Les Amis du Château de Lavaux-Sainte-Anne » en 1934 avec trois exigences : que le château ne soit plus habité, qu'il soit ouvert aux visiteurs et que ses musées parlent de la chasse en souvenir de son chasseur de mari.

Ces trois exigences sont rigoureusement respectées depuis 82 ans et permettent l'entretien et la gestion de ce domaine exceptionnel.

Flâner au Château permet de donner libre cours aux échos des siècles, pour agrémenter votre visite les amis du château de Lavaux vous proposent :

La promenade autour des douves longeant le parc à daims ou dans notre « Jardin à la Française » où vivaces et roses se côtoient. La découverte de son donjon et de plus de 35 pièces du château, meublées et décorées. Le Musée de la Vie des Seigneurs de Lavaux au 17^{ème} siècle,



comme ils vivaient à l'époque dans leur somptueuse demeure. Au premier étage se déploie le musée de la nature et de la chasse avec une collection impressionnante d'animaux naturalisés qui démontre la richesse de la faune en Famenne.

Les caves voutées présentent la vie rurale en Famenne avec des objets usuels, coutumes et fêtes fin 19^{ème}.

La balade autour de nos étangs et marais, refuge naturel classé à « haut intérêt biologique par la région wallonne » avec ses panneaux didactiques qui vous expliqueront à quoi la Famenne ressemblait avant l'intensification de l'agriculture. Les enfants sont déguisés en princesse et chevalier et peuvent vivre leur aventure !

Ce lieu d'exception ayant traversé des siècles d'histoire est également l'endroit parfait entre Bruxelles et le Luxembourg pour y organiser des séminaires ou des mariages. De magnifiques salles, un jardin



à la Française pour vos cocktails, une équipe professionnelle est à votre service pour une organisation parfaite avec un accès facile et rapide depuis l'E411, un large parking pouvant accueillir plus de 200 voitures, un seul événement par jour le tout dans un cadre remarquable qui émerveillera vos convives.

Le château appartient à notre ASBL, grâce à vos visites ou à vos organisations d'événements vous contribuez à la sauvegarde de ce bijou du patrimoine belge, vous nous permettez d'entretenir les magnifiques jardins et de faire vivre la passion du personnel qui vous accueille.

Notre ASBL « les amis du Château » vous souhaite la bienvenue et une agréable visite !



Château de Lavaux-Sainte-Anne
Rue du Château 8
5580 Lavaux-Sainte-Anne
Tél : 084 38 83 62
Fax : 084 38 73 02
info@chateau-lavaux.com
www.chateau-lavaux.com



Implantée au cœur de la Wallonie, la s.a. CUYCKENS est une entreprise familiale spécialisée dans le reconditionnement, l'adaptation, l'entretien et la commercialisation du matériel agricole et horticole.

Si nous sommes aujourd'hui devenus un acteur incontournable de la distribution de tracteurs, moissonneuses-batteuses et autres

équipements agricoles et horticoles dans notre région, nos activités dépassent à présent largement le cadre régional.

C'est en 1979 que démarre l'aventure CUYCKENS. Willy Cuyckens, jeune électromécanicien passionné de mécanique agricole, s'installe alors à Cras-Avernas, un village rural faisant partie de l'entité de Hannut, entre Bruxelles et Liège. Au cœur des fertiles terres de Hesbaye, l'activité agricole est omniprésente et très vite ses diverses fabrications métalliques et ses améliorations techniques assurent au jeune entrepreneur la fidélité d'une clientèle en quête d'innovations.

Dès 1986, l'entreprise quitte ses installations initiales devenues trop exigües. Le choix est alors fait de rester «au cœur de la terre». C'est donc à Cras-Avernas que sont érigés les nouveaux bâtiments.

Nous sommes distributeur de la marque John Deere, les activités de John Deere sont à la fois variées et largement interconnectées. Elles sont regroupées en plusieurs divisions. Les équipements agricoles et les équipements de construction mais aussi les équipements pour gazon et les équipements forestiers.

Fiers d'accompagner nos clients depuis longtemps, nous avons su nous adapter en permanence dans un métier qui a beaucoup évolué.

Aussi, pour continuer à nous développer et conserver la confiance de nos clients, nous considérons la qualité de notre service comme essentielle.



CUYCKENS SA

Rue Roi Albert 1/a
B-4280 Cras-Avernas
info@cuyckens.com
Tél : +32 19 51 08 58
www.cuyckens.com

Armurerie SERGE DELMOTTE

NATURE - CHASSE - TIR

T. 085-23 25 95



ARMES - MUNITIONS - OPTIQUE - VETEMENTS
CHAUSSURES - COUTELLERIE - ACCESSOIRES

178, Ch. de Tirlemont 4520 WANZE (Huy)

www.armurerie-delmotte.be

A votre service depuis 35 ans!



Pour mieux vous servir, nous faisons confiance aux meilleures marques :

ARMES À FEU : BROWNING - WINCHESTER - MIROKU - BERETTA - FABARM - BLASER - MAUSER - STEYR - SAUER - FAIR CZ - MARLIN - REMINGTON - SIG - SMITH & WESSON - BAIKAL - RUGER - SAVAGE

ARMES À AIR : DIANA - WEIHRAUCH - GAMO - NORICA - CROSSMAN - DAYSTATE
EVANIX - KALIBRGUN - FX - HATSAN - UMAREX

OPTIQUE : SWAROVSKI - ZEISS - MEOPTA - MINOX - VIXEN - OPTISAN - BUSCHNELL
HAWKE - AIMPOINT - NIKKO STIRLING - BAUER - KITE

MUNITIONS : WINCHESTER - REMINGTON - RWS - GECO - NORMA - SELLIER BELLOT
FIOCCHI - RC - MARYARM - GAMEBORE - PRVI PARTISAN

CHAUSSURES : LE CHAMEAU - CRISPI

VETEMENTS : BROWNING - SOMLYS - SIOEN - OUTFOX - UNIVERS - LYNX



LA COMPAGNIE
DES CADRES

Encadrement créatif sur mesure

METTONS EN VALEUR CE QUI VOUS TIENT À CŒUR

Depuis 10 ans, La Compagnie des Cadres, située à Erpent, met en valeur les sujets qui vous tiennent à cœur. Nous mettons un point d'honneur à réaliser l'encadrement adapté au sujet que vous amenez. Un encadrement sobre et élégant, qui traverse les années, classique ou moderne... qui doit apporter une plus-value visuelle à votre sujet.

Les étapes de la création de cet objet unique :

- Vous apportez votre sujet au magasin
- Nous menons une réflexion créative
- Vous recevez un devis précis, rapide et gratuit.

Œuvres sur papier

Vous disposez d'une gravure, d'une lithographie, d'un poster, d'une aquarelle, d'un pastel, d'une BD, d'un dessin, d'une photo, d'un faire-part de mariage ou de naissance... et vous souhaitez mettre ce sujet en valeur ?

Avec La Compagnie des Cadres, vous pouvez : sélectionner la couleur du passe-partout, opter pour la moulure adaptée au sujet, choisir le type de verre ...

Vos huiles et acryliques

Nous pouvons également mettre en valeur vos panneaux peints, toiles sans châssis, toiles avec châssis avec encadrement moderne (caisse américaine) ou une moulure plus traditionnelle.

Œuvres en tissu

Sujet en point de croix, broderies, vêtements, tanka tibétains, peinture sur soie, tapisseries, pêle-mêle... tous vos sujets en tissu peuvent être mis en valeur

Objets

De nombreux objets peuvent être encadrés et ainsi prendre une nouvelle dimension : éventail, bouteille, chapeau, poignard ancien, masque vénitien, décorations...

Découvrez l'Espace Galerie

A l'entrée de notre magasin situé à Erpent (Namur), nous avons prévu un espace «galerie». Chaque mois, un artiste différent y exposera ses œuvres. Vous êtes artiste et vous souhaitez présenter votre travail ? Contactez-nous pour en savoir plus !



La Compagnie des Cadres

Chaussée de Marche, 489
5101 Namur (Erpent)

Tél : +32 81 43 54 45

E-mail : info@lacompaniedescadres.be

www.lacompaniedescadres.be



**À CHAQUE
TABLE
SES PERLES**

BRU
À chaque table ses perles

www.bru.be/fr - facebook.com/bruwater

SERVICE ET FORMATION

La Conserverie Solidaire

À l'heure actuelle, de nombreux acteurs sociaux (organismes d'insertion socio-professionnelle, CPAS,...) mettent en place des jardins collectifs, organisent des formations en maraîchage tandis que d'autres récoltent les invendus des grandes surfaces.

Pour tous ces projets, il est important de réapprendre à fabriquer des conserves. Ces dernières apportent, en effet, une valorisation des productions locales ainsi qu'un modèle économique viable sur l'ensemble de l'année (en saison et hors saison).

La conservation des denrées alimentaires permet en outre de réinjecter dans le circuit économique et social, indépendamment des récoltes, des produits aujourd'hui gaspillés.

Soucieuse de la qualité de vie, du respect de l'environnement et du non-gaspillage, la Province de Liège a souhaité mettre à la disposition des opérateurs d'insertion et de formation, des producteurs et des maraîchers, un atelier itinérant de transformation des fruits et légumes: la Conserverie Solidaire.

Elle a pour objectif d'organiser des actions de sensibilisation et de formation aux différentes méthodes

de conservation – hors chaîne du froid- des légumes et des fruits.

Elle peut également être mise à disposition des producteurs et des maraîchers désireux de transformer leurs récoltes.

La Conserverie Solidaire, c'est une équipe jeune et dynamique qui propose :

- Une sensibilisation à l'alimentation saine,
- Des formations aux Bonnes Pratiques d'Hygiène (BPH),
- Des formations aux différentes méthodes de conservation des légumes et des fruits,
- La réalisation de différentes recettes (légumes et fruits appertisés, soupes, chutneys, confitures,..),
- Des formations aux exigences normatives (AFSCA, HACCP, production biologique,...).

Ce projet de la Province de Liège a reçu l'appui du Secrétariat d'Etat à l'Intégration Sociale et à la Lutte contre la Pauvreté dans le cadre de l'appel à projet 2013 de soutien à l'économie sociale.

Actuellement, la Conserverie Solidaire est subsidiée par le Fonds Social Européen depuis le 1^{er} juin 2015 dans le cadre des formations qu'elle prodigue.

Infos pratiques ?

**Ecole Provinciale
Postsecondaire d'Agriculture**

Rue de Huy, 123
à 4300 Waremme
019/69.66.92

conserverie.solidaire@provincedeliege.be





© fotolia.com

Zoom sur la maladie de Lyme

Qu'est-ce que la maladie de Lyme ?

La maladie de Lyme ou borreliose de Lyme est une **maladie infectieuse causée par la bactérie (*Borrelia*, dont il existe plusieurs espèces)** transmise à l'homme par la morsure de certains types de tiques lorsqu'elles sont infectées. Cette maladie peut toucher plusieurs organes, principalement la peau, les articulations et le système nerveux.

Dès la fin du 19^{ème} siècle, des médecins avaient partiellement décrit la maladie mais c'est en 1975 que la maladie est apparue sur le devant de la scène médicale dans le cadre de l'observation d'une prévalence anormale d'arthrite chez les enfants d'une petite ville du Connecticut (Lyme) à laquelle elle doit son nom. La responsabilité de *Borrelia*, bactérie de la famille des spirochètes, sera confirmée en 1983 après avoir été isolée du sang et de la peau des patients atteints par la maladie. Actuellement, il s'agit de la maladie à transmission vectorielle la plus répandue dans les régions tempérées; elle sévit en Europe, en Asie et dans une grande partie de l'Amérique du Nord.

Comment la maladie de Lyme est-elle contractée ?

En Europe, ce sont les **tiques du genre *Ixodes ricinus***, qui transmettent la bactérie à l'homme lors d'un repas sanguin à l'occasion d'une morsure. Les morsures de tiques sont généralement sans douleur. Les tiques adultes et les nymphes peuvent transmettre la maladie. Les nymphes, de par leur petite taille (environ 2 mm), peuvent passer inaperçues.

L'infection **ne se transmet pas de personne à personne**, ni par morsures d'autres types d'insectes, ni par d'autres animaux. Une borreliose de Lyme passée ou encore active ne confère pas d'immunité protectrice, il est donc possible d'être infecté plusieurs fois.

Quelles sont les tiques responsables de la transmission de la maladie ?

En Europe, ce sont les **tiques du genre *Ixodes ricinus***, qui transmettent la bactérie à l'homme. Les tiques du genre *Ixodes* apprécient les milieux humides qui sont favorables à leur survie : tapis de feuilles, herbes hautes et forêts de feuillus et de

conifères. Même si elles peuvent être retrouvées à n'importe quelle période de l'année, elles sont plus abondantes et actives entre avril et octobre. La tique détecte son hôte par les variations de température provoquées par les animaux et par l'émission de gaz carbonique. L'homme est un hôte accidentel. Les principaux hôtes des tiques sont les rongeurs et autres petits mammifères, les oiseaux lorsqu'ils se nourrissent au sol, et les gros mammifères comme les cervidés (cerfs, chevreuils,...) et les suidés. Exceptionnellement, *Ixodes ricinus* peut se nourrir sur les animaux domestiques expliquant que cette tique puisse être retrouvée dans les parcs, les jardins particuliers ou même à l'intérieur des maisons où elle ne pourra pas survivre. **Les tiques** les plus fréquemment retrouvées sur les animaux domestiques (chiens) sont des ***Rhipicéphales*** qui **ne transmettent pas la maladie** ou borreliose de Lyme.

Qui peut être atteint par la maladie de Lyme ?

Cette maladie peut toucher les **personnes de tout âge**. En Belgique, aussi bien les enfants que les adultes sont susceptibles d'être mordus par une tique. Cependant, elle atteint préférentiellement les adultes jeunes qui sont en contact avec le milieu naturel de par leur activité professionnelle ou leurs loisirs (travailleurs en forêt, randonneurs, paysagistes, agriculteurs, etc.). Pour transmettre la maladie **la tique doit être infectée par la bactérie *Borrelia***. Selon les études scientifiques, de 5 à 35% des tiques seraient porteuses de la bactérie en Europe de l'Ouest, selon les régions et selon les années. En Belgique, on estime que 10% des tiques seraient infectées. Quand la tique est infectée, la bactérie, présente dans le tube digestif de la tique contaminée, est transmise lors du repas sanguin. Celui-ci induit la migration des bactéries de l'intestin de la tique vers ses glandes salivaires. Les bactéries sont ensuite régurgitées avec la salive de

la tique. Le risque de transmission bactérienne augmente avec la durée d'attachement de la tique, une tique doit rester accrochée entre 12 et 24 heures pour avoir le temps de contaminer son hôte. **Au plus la durée de fixation de la tique est longue** (en particulier au-delà de 24 heures) **au plus le risque de transmission est grand**.

Il faut savoir qu'une tique infectée ne transmet pas nécessairement la bactérie et qu'une personne infectée (par la bactérie) suite à une morsure de tique, ne développe pas forcément la maladie.

Quels sont les symptômes de Lyme ?

Lors de la morsure par une tique infectée, la bactérie se distribue dans la peau puis dans le sang et les tissus. Après une morsure par une tique infectée, on considère que le risque de développer de la maladie est d'environ 1 à 2%. Quand la maladie de Lyme se présente, celle-ci peut évoluer en trois phases :

- **Phase primaire:** Elle apparaît environ 2 à 32 jours après la morsure de tique et est limitée au point d'inoculation. La principale

manifestation est une lésion au niveau de la peau appelée érythème migrant qui se situe au niveau de la morsure de tique. Il s'agit d'un « halo » rouge qui s'étend lentement de façon centrifuge (du centre vers la périphérie) alors que le centre s'éclaircit (éventuellement mettre une photo ???). Son diamètre peut varier de 3 à plusieurs dizaines de centimètres (en moyenne 15 cm). Cette rougeur (érythème) n'est pas douloureuse et disparaît spontanément en quelques semaines. Elle n'est pas toujours présente (dans 60 à 80 % des cas) ou peut passer inaperçue. D'autres manifestations peuvent être associées à cette rougeur, comme une fièvre modérée, de la fatigue (asthénie), des douleurs musculaires (myalgies) et des maux de tête (dans 25 % des cas environ).

- **En l'absence de traitement, une phase secondaire qui correspond à l'essaimage de *B. burgdorferi* dans les liquides biologiques, peut apparaître.** Des manifestations au niveau de la peau (cutanées), des articulations (arthrite des grosses articulations, genou essentiellement),



© fotolia.com

du système nerveux (méningite, une méningoradiculite ou une atteinte des nerfs périphériques le plus souvent sous la forme d'une paralysie faciale), ou du cœur (plus rares, traduisent une atteinte du myocarde telle qu'une myocardite avec risque de troubles du rythme) peuvent apparaître. Ces manifestations surviennent quelques jours à quelques semaines après la phase primaire mais sont parfois présentes en même temps que l'érythème migrant. Cette phase peut guérir spontanément ou évoluer vers la phase suivante.

• **Phase tertiaire ou tardive de la maladie de Lyme:** correspond à une évolution chronique des symptômes. Cette phase est moins fréquente et survient si les phases primaire et secondaire sont passés inaperçues ou chez des patients non- ou mal traités. Elle s'observe des mois, voire des années après l'infection et se signale par des manifestations neurologiques, articulaires ou cutanées.

Il faut savoir que les manifestations décrites ci-dessus ne sont pas toutes présentes chez une même personne. De plus, même en l'absence de traitement, elle évolue peu souvent vers la phase tertiaire. Le pronostic de cette maladie est favorable lorsqu'elle est convenablement traitée.

Quelle est la gravité de lyme ?

La maladie de Lyme, lorsqu'elle est diagnostiquée précocement et traitée, **guérit rapidement** et n'a donc pas de répercussion sur la vie des personnes atteintes. En revanche, si le diagnostic n'est pas fait rapidement et que la maladie évolue vers les phases secondaire et tertiaire, la maladie peut être très invalidante, les conséquences étant variables en fonction du stade et de la sévérité des symptômes. Les manifestations neurologiques, articulaires, cardiaques peuvent être très handicapantes. Cependant,

même au stade tardif de la maladie, le traitement permet habituellement l'amélioration ou la disparition des symptômes. Certains patients ayant eu une maladie de Lyme souffrent d'un ensemble de symptômes aspécifiques qui sont décrits comme **Syndrome post-Lyme, parfois aussi appelé «maladie chronique de Lyme».** Bien que son nom l'indique autrement, la cause exacte de ce syndrome reste inconnue. A l'heure actuelle, il n'y a aucune preuve scientifique qu'un lien soit établi entre ces symptômes et la maladie de Lyme en tant que telle. Ce syndrome se présente chez un faible pourcentage de personnes et correspond à l'association d'une asthénie, d'algies diffuses et de plaintes cognitives (troubles de la mémoire et de l'attention) alléguées au décours d'une infection à *Borrelia burgdorferi* ayant été biologiquement diagnostiquée et correctement traitée. Cependant, ces symptômes se présentent également chez les personnes sans aucun lien avec une infection à *Borrelia burgdorferi*. La plupart des experts médicaux sont d'avis que la persistance de symptômes subjectifs tels que fatigue, douleurs musculo-squelettiques et problèmes neurocognitifs découleraient plutôt de dommages résiduels de l'infection aux tissus et au système immunitaire.

Comment diagnostiquer lyme ?

Le diagnostic de la maladie de lyme n'est pas facile à faire et repose donc sur plusieurs aspect :

- **Anamnestique** : Le médecin s'informera de l'exposition que son patient a eu et du souvenir d'une morsure de tiques.
- **Clinique** : Le médecin recherchera la présence d'érythème migrant qui est à différentier d'une réaction allergique à la morsure. L'érythème migrant est un signe pathognomonique (spécifique) de la maladie de Lyme et sa présence confirme le diagnostic, sa présence est donc suffisante pour commencer le traitement. En l'absence d'érythème migrant, si le patient ne se souvient pas avoir été mordu par une tique, le diagnostic clinique de la borreliose de Lyme n'est pas facile à faire car les symptômes

sont alors aspécifiques. En phase secondaire, les symptômes de la maladie sont très variés et peuvent faire penser à de nombreuses autres maladies. Dans ce cas, le diagnostic doit se baser sur les aspects épidémiologique et biologique.

• **Biologique** : Une prise de sang pour un test sérologique est nécessaire. Celle-ci peut se faire 3 semaines après la morsure ou idéalement par deux prises de sang; lors de la première visite et 3 à 6 semaines plus tard. La sérologie peut mettre en évidence dans le sang des anticorps montrant une réponse de l'organisme à l'infection bactérienne. Le diagnostic sérologique repose sur une stratégie en deux étapes. La première étape consiste en un test ELISA (spécificité d'au moins 90%), qui, si il est positif ou douteux, doit être confirmé par une technique de Western blot (spécificité de 95%).

Il est important de noter qu'en l'absence de symptômes cliniques, la présence d'anticorps anti-Borrelia ne signifie pas nécessairement la présence d'une infection active. De 4 à 20% de la population de l'Europe occidentale ont des anticorps détectables, le plus probablement due à une infection (asymptomatique) de *Borrelia* dans le passé. Le résultat positif d'une sérologie en absence de signes cliniques doit simplement être considéré comme le reflet de la séroprévalence. Les directives internationales recommandent donc de ne pas tester des anticorps contre *Borrelia* lorsque la suspicion sur la borreliose de Lyme est faible. En Belgique, il existe un

Centre National de Référence qui est chargé d'apporter une aide au diagnostic et une confirmation de celui-ci.

Comment traiter la maladie de lyme ?

Il existe un traitement de cette maladie qui repose sur la **prise d'antibiotiques**. Plus ce traitement antibiotique est administré rapidement, plus il est efficace. Ils peuvent être administrés par voie orale, intraveineuse ou intramusculaire (dans les formes neurologiques). Les doses, le type d'antibiotiques et la durée du traitement sont variables et doivent être adapter en fonction du stade, des manifestations de la maladie et du patient (ex. : femme enceinte).

Pour de plus amples information concernant le type d'antibiotique, la dose et la durée du traitement se référer aux recommandation de la Commission belge de Coordination de la Politique antibiotique ([bapcoc](#)).

Comment éviter l'infection par Borreliose et la maladie de lyme ?

Aucun vaccin contre la maladie de Lyme **est disponible** sur le marché. La prévention de cette maladie repose donc sur la sensibilisation des groupes particulièrement à risque, une meilleure connaissance de la maladie la protection individuelle aux morsures de tiques pour **diminuer au maximum l'exposition aux tiques** et enfin à la reconnaissance rapide de morsure et des premiers signes cliniques. La protection individuelle pour minimiser l'exposition consiste principalement dans :

• **le port de vêtements couvrants au niveau des jambes, des bras et du cou.** Des vêtements à manches longues et des pantalons rentrés dans des chaussettes diminuent le risque d'accrochage des tiques sur la peau. Il est conseillé de porter des habits clairs qui facilitent la découverte des tiques.

• l'utilisation de **produits répulsifs** lors de promenades ou de travaux en forêt est possible. Toutefois, l'efficacité de ces produits surtout étudiés contre les moustiques, reste encore à évaluer contre les tiques.

L'inspection après une exposition éventuelle aux tiques est une étape capitale. Elle permet leur ablation, rapidement après leur attachement, réduisant ainsi le risque de transmission de la bactérie. **La recherche de la tique doit se faire sur tout le corps** en insistant sur les zones de plis, la tête, derrière les oreilles et le cou en particulier chez les enfants. Une fois découverte, **la tique doit être retirée le plus tôt possible.** En l'absence d'autre moyen, la tique peut être enlevée à la main après l'avoir saisie entre deux doigts le plus près possible de son insertion. On peut s'aider d'une pince à épiler et tirer dans l'axe de la pince, ou bien utiliser un tire-tique qui nécessite une rotation avant de soulever la tique. Une désinfection du lieu d'insertion par un **antiseptique** doit être réalisée même si elle ne réduit pas le risque de transmission de *Borrelia*. La zone de morsure doit être surveillée dans les semaines qui suivent, à la recherche de la survenue d'une rougeur qui devra faire consulter rapidement son médecin traitant.





© Otom

En cas de morsure de tique, **il n'est pas nécessaire de donner un traitement antibiotique en prévention** (antibiothérapie prophylactique) car, comme énoncé précédemment, toutes les tiques ne sont pas infectées, une tique infectée ne transmet pas constamment la bactérie, et en cas de transmission de la bactérie, la personne ne développe pas forcément la maladie. Enfin, il est important de consulter rapidement son médecin en cas de rougeur s'étendant progressivement qu'il y ait eu ou non un contact reconnu avec des tiques.

Quelle est la fréquence de Lyme en Belgique ?

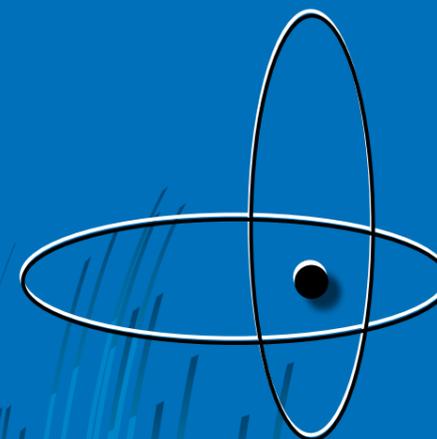
Sur base des différentes sources mentionnées, l'Institut Scientifique de Santé Publique (WIV-ISP) établit qu'à ce jour, **la maladie de Lyme n'est pas en recrudescence**. Le réseau des laboratoires vigies compte chaque année environ 1200 cas de Lyme. Il existe bien sur **des variations saisonnières** et de **variations du nombre de cas d'une année à l'autre, mais la tendance reste stable**. Des études menées auprès de médecins du réseau sentinelle en 2004 et 2009 confirment cette tendance: le

nombre de consultations associées aux piqûres de tiques et aux cas d'érythème migrant rapportés dans les deux études est quasi-identique. La maladie de Lyme est transmise par des tiques dont la présence est régie par un habitat compatible avec leur survie. L'abondance des tiques varie d'une année à l'autre selon divers facteurs comme la température, la présence d'hôtes, ... La présence des tiques peut certainement évoluer mais cela se fera de manière progressive et les variations de l'abondance contribuent à expliquer les variations de l'incidence observée.

Remerciements à



pour la rédaction de cet article.



ORBITO

Radio - Télécom distributeur

Radios & Accessoires pour la chasse et toutes autres applications



RADIOS SPÉCIFIQUES pour la législation Belge : Kenwood, Icom, Wouxun, etc..

LARGE GAMME D'ACCESSOIRES tels que oreillette, micro déporté, antennes, batteries, etc.

Caméra Gibier

Casque anti-bruit de la marque Peltor

Caméra d'action de chez MIDLAND

Gamme complète de lampe TORCHE LED LAFAYETTE

Garmin : Exclusivité pour la Belgique et le Luxembourg de la nouvelle gamme des colliers pour chien : ALPHA 100

President : la solution libre et gratuite, sans license en Europe : la CB RANDY

Contactez-nous pour connaître notre revendeur le plus proche

peeters@orbito.com
Tél. : +352 39 99 30

Rue de Steinfort 2 b - L-8476 EISCHEN
Grand Duché de Luxembourg

www.orbito.com





Marc Delfosse

Menuiserie

Travail exclusif du bois

Travail exécuté
à l'identique.



- Performances d'isolations
acoustiques et thermiques d'aujourd'hui.
- Restauration du patrimoine classé et privé.
- Placement et restauration de crémones
et quincailleries anciennes.



Respect absolu de l'environnement de travail

Rue de la Drève 55 www.marc-delfosse.be T.V.A.: BE 0725.129.834
 4560 Ochain - Clavier Agréation 26216
 Tél./Fax / Répondeur : GSM : 0460 95 86 45 Classe 1, D4-D5-D23
 086 36 62 86 Enregistrement : 09.20.10
 Tél.: 086 34 49 59 marc.delfosse@hotmail.be

GOESSENS

SA
NV



Rue de Huy, 26 - 4280 HANNUT

019/ 51 16 09

www.goessens.be

CHAUFFAGE ■ SANITAIRE ■ CLIMATISATION ■ VENTILATION

Speedfarm DEFENDER CENTER



ACHAT | VENTE | ACCESSOIRES
Plus de 20 DEFENDER de stock
EN PERMANENCE



Tél.: 0032 11 69 58 44
www.speedfarm.net

COUNTRY FENCES

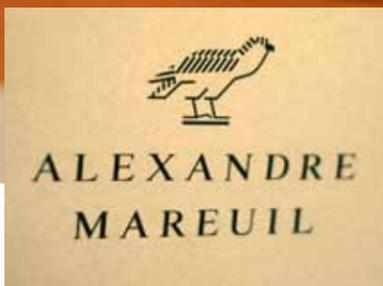
CLÔTURES ÉQUESTRES & FORESTIÈRES



DES CLÔTURES SOLIDES, EFFICACES, DURABLES, ESTHÉTIQUES



TANGUY & THIBAUT VAN DE KERCHOVE
TEL: +32 (0)80 51 02 76 - GSM: +32 (0)472 74 82 93
BIHAIN 36 - 6690 VIENSLAM (BELGIQUE)
INFO@COUNTRYFENCES.BE - WWW.COUNTRYFENCES.BE



Maroquinerie Alexandre Mareuil

La marque Alexandre Mareuil a été fondée en 1972 par Mr Colombeix, qui était un passionné de chasse. Il est parti du postulat qu'il existait beaucoup de belles armes de chasse, mais qu'il n'y avait aucun accessoire à la hauteur. Venant de l'univers du textile, il a donc décidé de lancer la première collection en 1972. Il est resté propriétaire de l'atelier de 1972 à 2002 environ. La marque c'est rapidement imposée sur le marché et est devenue incontournable chez les armuriers français. Reconnu pour la qualité des cuirs et des finitions, la marque

En 2006, orientée 90% chasse et 90% France, la marque est en difficulté. La concurrence des productions asiatiques et la saisonnalité de l'activité mène le propriétaire de l'époque à mettre les salariés au chômage technique. Il est alors urgent de restructurer et c'est mon père, Arnaud Van Robais, propriétaires de plusieurs entreprises

du secteur en France qui se porte acquéreur, à condition que j'en prenne la direction. A 25 ans et sans grande expérience du métier, c'est une très belle preuve de confiance, mais surtout un sacré challenge ! Lui ne rentrera jamais dans l'opérationnel, mais sera toujours en support. Nous réfléchissons ensemble aux stratégies à adopter et il nous apparaît évident qu'il faut travailler sur 3 axes : La marque (à faire connaître et valoriser); La diversification et l'export

La marque : Nous faisons labelliser l'entreprise «Entreprise du patrimoine vivant» en 2007, qui est un label reconnaissant les savoirs faire d'exception en France. Nous ouvrons également notre premier magasin à Paris en 2012, et le 2ème à Bruxelles en 2015, qui sont pour nous de belles vitrines de la marque

La diversification : Fiers de notre ADN «Chasse» nous développons dès 2007 la première collection



Sophie Charlotte Van Robais
Directrice générale Déléguée



bagage, qui doit nous permettre de toucher le plus grand nombre et éviter une production trop saisonnière. Nous le faisons en respectant notre métier de prédilection et tous nos modèles en sont inspirés, soit par les formes (cf le sac la poche), soit par les matières (cartable homme). C'est cette première collection «maroquinerie» qui donnera l'idée à un premier négociant bordelais de nous contacter pour réaliser des coffrets de luxe en cuir pour les grands crus de la région. Notre première réalisation sera pour 12 bouteilles de château Yquem. Cette diversification nous a permis de sauver cet atelier. A ce jour, nous sommes présents chez les armuriers, mais aussi dans les multimarques mode, notamment le Printemps Haussmann à compter du 1er juillet de cette année. Pour ce qui est de nos produits vins, l'oénotourisme s'est énormément développé aussi nous travaillons non seulement avec des négociants (LD Vins, Cordier, Compagnie médicaine etc) mais également directement avec les châteaux qui ont un magasin sur la propriété (Pichon Longueville,

Cos d'estournel, Haut Bailly) ou qui sont soucieux d'offrir à leurs visiteurs un souvenir intemporel (Cheval blanc, château d'Issan etc). A ce jour notre activité est répartie de la façon suivante : 40% chasse, 30% maroquinerie, 30% produits cadeaux et vin.

L'export : Dès les premières années, je suis allée dans de nombreux pays participer à des salons professionnels soit pour la chasse (Etats Unis/ Russie/Allemagne) soit pour la maroquinerie (Japon) ce qui nous a permis de mettre en place des revendeurs et des distributeurs de par le monde. Notre activité est aujourd'hui à 70% en France et 30% à l'export

Notre production est entre l'artisanat et l'industrie. Nous sommes très sollicités pour des pièces uniques et sur mesure (notamment de la transformation de trophées pour les chasseurs) ou des éditions limitées qui seront exclusives dans le milieu du vin. Nous disposons de notre propre atelier, avec entre 7 et 10 personnes selon les périodes qui produisent à l'année ce qui nous





permet d'être très flexible et de nous adapté en fonction des périodes afin d'être très réactifs quels que soient les besoins. A ce jour nous réalisons 25% de notre chiffre en sur mesure le reste de nos ventes s'effectues sur nos produits « catalogue » que nous personnalisons avec des initiales à la demande

Les matières que nous utilisons au catalogue sont essentiellement de la vache. Nous utilisons deux types de cuir : le cuir à tannage végétal, que nous achetons en Italie ou en Belgique. Ce cuir est un cuir très naturel, qui est très peu traité, ce qui lui confère du caractère et une patine magnifique avec les années. La difficulté de ce cuir est justement son traitement très léger qui rendent apparentes les moindres cicatrices/

piques de moustiques et autres imperfections. Nous allons donc vérifier nos livraisons afin de nous assurer du premier choix de nos supports.

L'autre cuir que nous utilisons est le veau grainé, que nous achetons en France dans le sud ouest. Ce cuir est tanné au chrome, il sera donc beaucoup plus stable dans le temps. Il est foulonné naturellement au cours du processus de tannage grâce à des pierres insérées dans les tonneaux de tannage. Les plus grandes maisons s'approvisionnent dans cette tannerie. Pour nous ce cuir permet de faire des modèles plus souples, et également d'intégrer des couleurs vives et gaies dans nos collection.



Enfin, en sur mesure, nous travaillons tous types de cuir : alligator, crocodile, autruche, galuchat, peaux de trophées etc.

Notre implication en Belgique a été notre choix très rapidement pour un deuxième magasin en propre. En effet, nous connaissons le marché belge via nos partenaires armuriers et nous avons conscience de la connaissance des belges pour les produits de qualité et non pas uniquement par la marque. Nous avons donc décidé d'ouvrir un magasin Rue de Namur en Belgique qui nous permet d'épauler nos partenaires existents en faisant parler

de notre marque et de notre savoir-faire « Chasse » mais également de développer notre segment maroquinerie.

A l'avenir nous souhaiterions continuer de développer notre activité chasse avec nos partenaires armuriers, et ouvrir d'autres points de ventes en propre qui nous permettent de présenter l'intégralité de nos collections et d'offrir un service sur mesure à nos clients finaux grâce à l'expertise de nos directeurs de magasins qui outrent leurs qualités commerciales ont également une vraie connaissance technique du cuir.

Adresse de la boutique:

Alexandre Mareuil

53 rue de Namur

1000 Bruxelles

Tél : 02 513 97 24

www.alexandremareuil.com





SAUER 404 Synchro XTC

Du **nouveau** chez SAUER ...

Nous vous présentons l'an dernier la nouvelle Sauer S404. Rappelez-vous ses caractéristiques techniques principales :

- Une **grande flexibilité** : 13 calibres en une seule arme, possibilité de changer de calibre très rapidement en changeant uniquement la tête de verrou, le canon et le chargeur ;
- Un **poids de départ adaptable** sur 4 positions en quelques secondes ;
- Une **détente réglable** en longueur et en inclinaison ;
- Une **ergonomie** parfaite ;
- La clef de démontage intégrée dans la crosse permet un **montage et démontage** de l'arme en **quelques secondes**.

Fort du succès rencontré par la S404, Sauer propose maintenant des versions gauchers, des canons flutés et des canons lourds.

Deux nouveaux modèles sont également disponibles cette année :

La SAUER 404 Synchro XTC

Un Maximum de Performances techniques,
Un Minimum de Poids !

La Sauer 404 Synchro XTC est le fer de lance de la série S404. Sa crosse en fibre carbone en fait la plus légère des carabines premiums. Le carbone utilisé en aviation, dans l'aérospatiale, dans les sports moteurs ainsi que ceux de haut niveau permet à la S404 Synchro XTC d'atteindre un poids inférieur à 2.8 kg.

La crosse est fabriquée manuellement en fibres de carbone scellées et fixées dans la résine synthétique. Elle se caractérise non seulement par un poids minimum, mais également par une rigidité extrême et une absorption du recul.

Les autres spécificités de la Sauer 404 Synchro XTC sont un busc réglable et un canon fluté et fileté.

La Sauer 404 Sélect

Noble et Élégante

La Sauer S404 Select se distingue des autres par sa crosse en noyer traitée laser.



Sauer S101
Spéciale Ardenne



Zeiss
Conquest DL III

Ce kit promotionnel présenté en collaboration par SAUER et ZEISS comprend :

Sauer S101 « Spéciale Ardenne » en calibre 30-06 (disponible en version « Affut » canon 56cm ou « Battue » canon 51cm)

- Chargeur amovible 5 coups
- Verrou bouchonné
- Boule de verrou en bois
- Organes de visée contrastés

+ Zeiss Conquest DL III. 3-12x50 « Affut » (ou sur demande 1.2-5x36 « Battue » ou 2-8x42 « All Round »)

+ Montage amovible Sauer HexaLock + Lanière Sauer ErgoRest + Housse Sauer

3250 €

Autres nouveautés intéressantes chez SAUER :

La S 101 GTI

Avec l'excellente prise en main de sa crosse trou de pouce ambidextre en bois laminé et son busc réglable, la S101 GTI vous offre un confort de tir parfait pour plus de précision.

A L'OCCASION DES PORTES OUVERTES DU 2 > 4 SEPTEMBRE

CONCOURS JEUNES CHASSEURS

POUR TOUS LES NOUVEAUX PERMIS DE CHASSE 2016
Inscriptions sur notre site ou à l'armurerie.



1^{er} PRIX

SAUER 101
SPECIALE ARDENNES

2^e PRIX

JUMELLES SWAROVSKI
CL COMPANION 8X30

3^e PRIX

JUMELLES ZEISS
TERRA 8X42



ARMURERIE
PAUL PLETTERS
maître Armurier

PORTES OUVERTES
2 > 4 SEPTEMBRE

VENDREDI : 15H - 21H · SAMEDI ET DIMANCHE : 10H - 18H

LA PLUS GRANDE SALLE D'ARMES DE BELGIQUE · VASTE CHOIX DE VÊTEMENTS ET ACCESSOIRES

En collaboration avec :

ZI de Werbomont
Allée de Sorbiers, 3
4190 WERBOMONT · BELGIQUE
Tél : +32 (0)86 43 44 53

www.paulpletsers.be

WAIMES

VENEZ PROFITER DE NOS CONDITIONS SPÉCIALES

6102 - BANGEBE



La Formation à la Gestion de la Faune de Plaine (Brevet Petit Gibier)

La Formation à la Gestion de la Faune de Plaine est une initiative toute récente du Royal Saint-Hubert Club de Belgique. C'est une formation appliquée de qualité dont les objectifs sont de rendre plus performants les gestionnaires de territoires et les directeurs de chasse et de compléter et d'approfondir les connaissances des chasseurs sans lesquelles ils ne peuvent s'intégrer valablement dans la nature et dans le milieu agricole. Un non-chasseur, amateur de la faune et de la biodiversité, y trouvera les éléments lui permettant de mieux comprendre les problèmes auxquels son maintien est confronté et les efforts du monde cynégétique dans ce domaine.

Cette formation, unique en Europe, vise à améliorer les connaissances déjà acquises, à en apprendre d'autres, quitte à bouleverser des acquis, notamment en ce qui concerne la gestion des territoires et des espèces gibier de la plaine.

Elle est donc destinée et ouverte non seulement aux chasseurs de la plaine wallonne mais aussi à toute personne intéressée par les nombreux sujets abordés.

C'est un enseignement à la fois théorique et pratique qui comprend 35 heures de cours, complétées par la visite de trois territoires pilotes, par des activités de terrain (comptage de lièvres et démonstration de piégeage) et par des conférences données par des experts de niveau international.

Un syllabus de plus de 400 pages sert de référence, les cours proprement dits étant destinés à expliquer les éléments les plus importants et à répondre aux questions.

Les sujets abordés par les enseignants (au nombre d'une vingtaine) couvrent un large éventail de matières très diverses : concepts élémentaires d'éthologie et de dynamique des populations, biologie des espèces gérées, maladies et zoonoses, identification

des espèces animales (notamment indicatrices de biodiversité) et végétales (cultivées ou destinées à améliorer les habitats de la faune), fonctionnement des exploitations agricoles, utilisation et toxicologie des produits phytopharmaceutiques, aménagement des biotopes et amélioration des techniques agricoles, contrôle des espèces en surnombre, direction des différents modes de chasse, gardiennage et contre-braconnage, gestion des espèces-gibiers et de la biodiversité, aspects juridiques de la gestion de la chasse, sécurité collective et éléments d'éthique.

Deux sessions ont déjà eu lieu en 2013 et 2014 et une troisième session est prévue prochainement.

Plus d'informations :
<http://www.chasse.be/formations/gestion-de-la-faune-de-plaine-ou-brevet-petit-gibier/>

LANA

Herstal
 Boulevard Zénobe Gramme 33
 facebook/autolanaherstal



Jeep

OLIVIER HELLINCKX

eurochasse@belgacom.net

Faisanderie du Roeulx

Faisans, Perdrix, Colverts

Tel : +32 475 479591

Fax : +32 68 657 228



Green+ facilities
 Entreprise de jardins :
 Abattages • Elagages • Broyages
 Pose de clôtures • Création et entretien de pelouses • Tailles de haies

ENTRETIEN DE PROPRIETES

Cédric de Changy - Rue Via, 7 - 4218 Couthuin
 Tél./fax : 085 71 21 07 - GSM 0477 84 06 50

www.greenfacilities.be

SINCE 1953

Conserverie & Moutarderie
 BELGE

Plats préparés, sauces

www.moutarderie.be

Resto La Gibecière

Plats du jour
 Spécialités de crabe farci*
 Plateau de fruits de mer
 Gibier & moules en saison.

Traiteur & organisation de banquets, salle de 70 places
 ouvert tous les jours sauf mercredi & samedi midi

Café de la Gare

5 bières «pression», nombreux choix de bières spéciales
 ouvert 7/7 dès 10 heures. * sur réservation

Rue Bovendael, 62-64 - 4041 Salmort
 tél. 04 278 33 47 - fax 04 289 00 68

CHIMAY
 PÈRES TRAPPISTES



Le Brevet Grand Gibier

La nature doit être protégée pour les générations à venir. Notre rôle de chasseur et donc de connaisseur, est primordial dans cet équilibre frêle et fragile. Le gibier mérite notre respect.

Grace au Brevet Grand Gibier votre perception de la nature change. Vous ne la regarderez plus avec les mêmes yeux, vous redécouvrez à nouveau chaque arbre, chaque plante, chaque fleur, et les insectes qui auparavant passaient inaperçus parce que vous ne les connaissiez pas, tandis que maintenant ils retrouvent tous leur importance dans l'écosystème que vous aurez identifié.



Par le Brevet nous approfondissons nos connaissances, nous élargissons nos horizons et nous devenons, chasseur ou non, conscients que cette nature époustouflante nous apporte bonheur et bien-être.

Quelques témoignages recueillis chez les nouveaux candidats brevetés.

Eric : *Je ne pensais pas que les cours étaient aussi complets, on m'a rappelé énormément, des détails évidents que j'avais oubliés. Je suis très content d'avoir suivi les cours et je conseille à tous mes amis chasseurs de participer au Brevet Grand Gibier.*

Georges : *J'ai presque 60 ans et je suis très étonné que dans beaucoup de domaines du gibier j'ignorais tant de données essentielles et que j'avais encore autant à apprendre. Merci aux orateurs qui ont su réveiller en moi cet autre admirateur de la nature.*

Dimitri : *je suis jeune chasseur, je suis à mon troisième permis et je me suis inscrit dans le brevet grand gibier suite à un entretien avec un breveté qui m'avait convaincu que les connaissances approfondies de notre gibier sont nécessaires pour la bonne gestion. Ma surprise a été plus grande encore quand j'ai pu constater la qualité des cours et*

la foule de détails que j'ai appris. Encore merci à toutes ces personnes qui m'ont accueilli avec beaucoup de gentillesse et qui n'avaient qu'un but : me permettre d'étendre mes connaissances dans tous les aspects de la chasse.

Alexandre : *quand je me suis inscrit aux cours du brevet grand gibier, je me suis posé la question si je réussirais à assimiler toutes ces matières. En effet, l'examen qui termine ces cours m'effrayait un peu. Mais tout compte fait, je suis prêt à étudier d'avantage encore et d'apprendre à regarder la nature en connaisseur. Réussir mon examen est moins important, ce que j'apprends c'est pour moi personnellement un enrichissement que rien ni personne saurait me reprendre...*

Des orateurs, brevetés, ou spécialistes en la matière, essayent de nous communiquer leur savoir.

Cerf, Chevreuil, Sanglier, Daim et Mouflon sont nos grands gibiers analysés dans les moindres détails.

La sécurité, les oiseaux, la petite faune, la flore, les champignons, les insectes et papillons sont également des chapitres importants.

A part l'éthique, présent dans tous les chapitres, un accent important est mis sur les armes et le tir, la



ballistique et la connaissance des munitions. La loi et la réglementation sont examinées et expliquées en détail pour que toutes les actions de chasse se passent dans la plus stricte légalité.

L'arc, théorie et pratique avec entraînement et examen, la vénerie avec les fanfares que nous aimons tant écouter et lesquelles nous donnent des frissons lors des honneurs, sont traités avec minutie.

Les maladies de nos gibiers et l'hygiène, au même titre que sont pris très au sérieux et sont d'une importance capitale dans la gestion éventuelle d'un territoire. La recherche au sang et les honneurs sont pour chaque chasseur un signe de respect pour le gibier et pour les acteurs de la chasse.

Inscrivez-vous rapidement pour la session 2017. Les places sont limitées à une vingtaine d'inscriptions.

RSHCB section Liégeoise contact :

René JACOBS,
14 Haut des Sarts
à 4800 VERVIERS

0498524337
jacobsrene@skynet.be

Ou sur le site du RSHCB
www.chasse.be/



RÉPONDEZ À L'APPEL DE LA FORÊT.

NOUVEAU



TROPHY CAM HD WIRELESS
www.trophycam.eu/wireless

1. Recevez instantanément sur votre smartphone, tablette ou PC, les photos prises par le Trophy Cam.
2. Contrôlez le Trophy Cam par SMS depuis votre smartphone !

Paramétrage facile / LED noires invisibles / Vidéo Full HD / Déclenchement en 0,6s

Distributeur pour la Belgique: S.A. GRIMARD - Tel +32 4 263 89 90 - info@grimard.be



La roulotte de L'ÉCOLE DE LA NATURE avec ses animaux naturalisés séjournera à Verlainne lors des Journées de la Chasse pour la joie des petits mais aussi des grands.

Le musée complet peut être visité en Allemagne :

Erlebnismuseum Lernort Natur
Burgau 15 - D 52156 Monschau
www.erlebnismuseum-lenort-natur.de

FORMATION



Le Brevet Traqueur

La première opération de ce projet a été une réunion de brainstorming composée de 12 gardes, chefs traqueurs, chefs de ligne rassemblés autour d'une équipe du RSHCB et, en particulier d'un de ses administrateurs, le Professeur Jean-Marie Giffroy. Ensemble, ils ont réfléchi au contenu des cours et la manière d'organiser cette formation. La première session s'est déroulée en février 2016 et a rencontré un vif succès car pas moins de 200 étaient présents.

Objectifs

Le but de cette formation est de parfaire l'information des traqueurs en ce qui concerne leur rôle dans les battues et leur sécurité et celle de leurs chiens. L'objectif est aussi d'initier une réflexion sur la chasse en battue en vue d'une part, d'une plus grande reconnaissance des traqueurs, et d'autre part, d'une meilleure acceptation de ce type de chasse par le grand public.

Ce Brevet Traqueur vise enfin à élargir les connaissances de tous ceux qui sont intéressés par les chasses en battue. Dès lors, il est ouvert non seulement aux traqueurs, mais aussi aux chasseurs, gardes et à toute personne motivée par le

programme. Aucune connaissance préalable n'est requise. Si certains candidats ayant déjà une expérience du terrain seront certes plus à l'aise, cette formation peut être suivie par tous ceux qui sont motivés, même sans avoir jamais traqué.

12 heures de cours

Les cours sont dispensés en deux dimanches et suivis par un contrôle des connaissances. Le concept d'enseignement est similaire à celui de la formation en Santé publique et Hygiène ou de la formation à la Gestion de la Faune et de Plaine (Brevet Petit Gibier). Il est basé sur un syllabus très complet et rédigé de manière standardisée auquel les participants peuvent se référer; chaque chapitre est complété par un questionnaire à choix multiple (QCM) permettant au candidat de percevoir ce que l'enseignant considère comme important et de s'entraîner à répondre à ce genre de questions. L'exposé oral, illustré par une présentation power point, ne reprend pas nécessairement tout le contenu du syllabus, ce qui permet d'insister plus longuement sur les points importants et de répondre aux questions. Le contrôle des connaissances vise essentiellement

à valoriser les candidats et s'appuie sur un QCM (sans retrait de point en cas de réponse incorrecte) dont deux tiers des questions sont extraites des QCM du syllabus.

Programmes des cours

Le programme est articulé en deux grands thèmes : l'efficacité (connaissance du gibier, organisation des battues et de la traque, éthique, hygiène et éviscération et utilisation des chiens) et la sécurité (soins aux chiens, zoonoses, accident impliquant des personnes, accident impliquant des chiens, aspects juridiques et assurances). Le concept d'enseignement est basé sur un syllabus de référence, des exposés illustrés et interactifs et des questionnaires pour vérifier les connaissances.

Dates

Les dates de la prochaine session n'ont pas encore été fixées.

En savoir plus : <http://www.chasse.be/formations/brevet-traqueur/>

Château de Florzé



Mariages, cocktails, fêtes de famille, anniversaires, séminaires, réceptions d'affaires...
Disponible toute l'année
Accès facile par l'autoroute A26-E25, à 25 km du centre de Liège

La Florzéenne sprl
Route du Comte, 1 - 4140 Florzé (Spinmont) - Tel. 04/ 227 51 74 ou 04/ 384 50 32
Gsm 0476/ 27 84 94 - chateaudeflorze@skynet.be - www.chateaudeflorze.be



Votre allié en propreté !



The best place to find your Caps and hats!

WWW.PETCAP.BE

info@petcap.be



LA FERME DU Château d'Oudoumont

Mariages, salons, concerts, séminaires, fêtes d'anniversaire, communions, lancements de produits, fête d'entreprise, etc ...



www.fermedoudoumont.be

- Parking pour 300 voitures
- Accès pour les moins valides
- Cour intérieure avec espace d'eau sécurisé et fontaine
- Rez-de-chaussée de 50 à 250 places assises
- 1^{er} étage de la grange avec poutres et charpente apparentes, jusqu'à 350 places assises
- Superficie totale couverte 700 M² soit 600 places assises
- Totalement rénovée : toilettes et cuisines équipées suivant les normes.

ITINÉRAIRE – ACCÈS :

Autoroute E42 – Sortie 5 St-Georges – direction Verlaine Oudoumont

3 min de la E42, 15 min de Liège,
35 min de Namur,
55 min de Bruxelles

Aéroports : Bierset 10 min,
Maastricht 30 min

- Week-end portes ouvertes -
10 & 11 septembre 2016
à l'occasion de notre 5^{ème} anniversaire

WWW.HUNTINGLODGE.BE

CONDITIONS
ANNIVERSAIRE
EXCEPTIONNELLES



ESSAI D'ARMES ET D'OPTIQUES:
TIR AUX CLAYS ET SANGLIER COURANT (RÉSERVEZ DÉJÀ VOTRE ESSAI!)
PRÉSENCE D'ARTISTES ANIMALIERS ET D'AGENCES DE VOYAGES DE CHASSE.
CONCOURS AVEC DE NOMBREUX LOTS À GAGNER.


HUNTING LODGE
ARMURERIE ET MAGASIN DE CHASSE

RUE DE GENVAL, 40 / 1301 BIERGES (E411 SORTIE 4) +32.2.633.37.32 / INFO@HUNTINGLODGE.BE

Liste des partenaires présents : AIMPOINT · BERETTA · BLASER · BROWNING · CHAPUIS ·
LEICA · MEOPTA · MERKEL · NORMA · RWS · SAUER · SWAROVSKI · ZEISS

La Ferme d'Oudoumont, 4537 Verlaine
Contacts : Bertrand de Liedekerke : 0032 475 76 20 39 - Rachel Wéra : 0032 477 53 35 37
lafermedoudoumont@gmail.com

Examen de chasse théorique en Région wallonne : SESSION 2016

Solution en page 79

RAPPEL :

Une bonne réponse vous donne droit à 1 point (+1) mais une mauvaise réponse vous fait perdre 1 point (-1).

2 CONSEILS :

- Si vous hésitez sur la réponse à apporter à une question, il est préférable de vous abstenir afin de ne pas courir le risque de perdre 1 point. (pas de réponse = ni bonus ni malus)
- Soyez particulièrement attentif lorsque vous retranscrivez vos réponses sur la grille de réponse définitive.

BRANCHE I - Connaissance de la réglementation sur la chasse et la conservation de la nature (questions n° 1 à 20)

1. En Région wallonne, la recherche d'un gibier blessé est

- a) obligatoire pour tout gibier.
- b) obligatoire pour le grand gibier uniquement.
- c) interdite.

2. La chasse sur les voies ferrées en activité est

- a) autorisée pour le propriétaire riverain ou son ayant droit.
- b) autorisée pour les employés des chemins de fer.
- c) interdite.

3. Lors d'une battue, les traqueurs

- a) doivent être munis d'un permis de chasse.
- b) ne doivent pas être munis d'un permis de chasse.
- c) doivent être munis d'une licence de chasse.

4. Un rôti de biche peut être offert au consommateur dans un restaurant

- a) uniquement du 21 septembre au 10 janvier inclus.
- b) uniquement du 21 septembre au 15 février inclus.
- c) toute l'année.

5. Lequel de ces mammifères est classé comme gibier par la loi sur la chasse ?

- a) Le Blaireau.
- b) L'Ecureuil.
- c) L'Hermine.

6. Le transport et le lâcher de faisans vivants est autorisé durant tout le mois

- a) de septembre.
- b) de décembre.
- c) d'août.

7.



- a) La chasse à tir du grand gibier est interdite sur la partie A (bloc à gauche) et sur la partie B (bloc à droite) du territoire.
- b) La chasse à tir du grand gibier est autorisée sur la partie A du territoire mais est interdite sur la partie B.
- c) La chasse à tir du grand gibier est autorisée sur la partie A et sur la partie B du territoire.

8. Lequel de ces 3 gibiers est classé par la loi sur la chasse dans la catégorie «petit gibier»?

- a) Le Lapin.
- b) Le Pigeon ramier.
- c) La Bécasse des bois.

9. L'apposition d'un bracelet entre le tendon et l'os d'une des pattes arrière de l'animal est exigée

- a) pour le transport de tout grand gibier en Région wallonne, quelle que soit l'origine de celui-ci.
- b) pour le transport de tout grand gibier tiré sur un territoire de chasse en Région wallonne.
- c) uniquement pour le transport d'un Cerf tiré en application du Plan de tir.

10. Du point de vue de la législation sur la chasse, quel est le but social principal des conseils cynégétiques agréés ?

- a) La défense des intérêts de ses membres.
- b) La coordination de la gestion cynégétique sur les territoires de ses membres.
- c) La distribution des bracelets à ses membres.

11. Laquelle de ces 3 espèces peut être aujourd'hui empaillée et détenue dans cet état, sans aucune autorisation ?

- a) Le Chat sauvage.
- b) L'Ecureuil roux.
- c) Le Renard.

12. Lors de l'actuelle année cynégétique, la chasse à l'approche et à l'affût du brocard était ouverte à partir du

- a) 15 juillet.
- b) 1^{er} août.
- c) 15 août.

13. Lors de l'année cynégétique 2015-2016, la poule faisane pouvait être chassée

- a) dès le 1^{er} octobre.
- b) à partir du 15 octobre.
- c) jusqu'au 31 janvier.

14. Lors de l'actuelle saison cynégétique, laquelle des 3 espèces gibiers suivantes pouvait être chassée ?

- a) La Bernache du Canada.
- b) Le Canard siffleur.
- c) La Poule d'eau.

15. Lequel de ces aliments est autorisé par la réglementation pour nourrir le Sanglier à titre dissuasif ?

- a) La betterave.
- b) Le maïs.
- c) L'orge.

16. Pour la chasse en battue du grand gibier le calibre nominal des balles de carabine doit avoir au moins

- a) 4,0 mm.
- b) 5,58 mm.
- c) 6,50 mm.

17. Laquelle des espèces gibiers suivantes peut être détruite en cas de dommages importants à certaines cultures ?

- a) La Bernache du Canada.
- b) Le Lièvre.
- c) Le Canard Colvert.

18. Quelle est l'espèce ou quelles sont les espèces gibier soumise(s) à un plan de tir réglementaire en Région wallonne ?

- a) Le Cerf.
- b) Le Cerf, le Sanglier, le Chevreuil, le Daim et le Mouflon.
- c) Le Cerf, la Perdrix et le Lièvre.

19. La loi du 14 juillet 1961 assure la réparation des dégâts causés par le gros gibier aux

- a) cultures agricoles.
- b) peuplements forestiers.
- c) cultures agricoles et aux peuplements forestiers.

20. Sauf pour rechercher un gibier blessé, l'usage d'un chien est interdit lors de

- a) la chasse à l'approche ou à l'affût.
- b) la chasse au vol.
- c) la chasse en battue.

BRANCHE II - Connaissance du gibier, des animaux sauvages et des chiens de chasse (questions n° 21 à 60)

21. La biche met généralement bas en

- a) mars-avril.
- b) mai-juin.
- c) juillet-août.

22. Pour le Cerf, les végétaux herbacés représentent approximativement

- a) 10 % du régime alimentaire annuel.
- b) 60 % du régime alimentaire annuel.
- c) 100 % du régime alimentaire annuel.

23. Le Cerf est une espèce

- a) solitaire.
- b) grégaire.
- c) vivant en couple.

24. L'organisation chaque année au printemps de comptages nocturnes aux phares sur des territoires où le Cerf est présent permet

- a) de connaître avec précision le nombre de cerfs présents sur les territoires parcourus.

b) d'évaluer l'évolution dans le temps de la population de cerfs présente sur ces territoires.

c) d'évaluer avec exactitude la proportion de cerfs boisés sur ces territoires.

25. Dès l'âge de 3 ans, la femelle met bas presque toujours 2 jeunes. Il s'agit d'une

- a) biche.
- b) mouflonne.
- c) chevrette.

26. Parmi les 3 affirmations suivantes relatives au comportement du Chevreuil, indiquez celle qui est exacte.

- a) Des rassemblements hivernaux peuvent être observés.
- b) Les jeunes quittent leur mère dès l'âge de 3 mois.
- c) A la sortie de l'hiver, les brocards se rassemblent par groupe de 2 ou 3 individus.

27. En Région wallonne, quel est l'habitat habituellement préféré par le Chevreuil ?

- a) Les milieux boisés diversifiés, riches en couverts bas et entrecoupés de zones ouvertes.
- b) Le coeur des grands massifs boisés fortement enrésinés.
- c) Les grandes plaines cultivées.

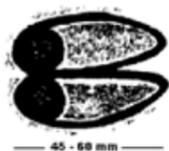
28. Une laie suitée est

- a) une femelle suivie d'un vieux mâle.
- b) une femelle accompagnée de ses petits.
- c) une femelle qui s'apprête à mettre bas.

29. La laie est féconde

- a) à partir de l'âge de 2 ans.
- b) dès qu'elle atteint un poids de l'ordre de 30 à 40 kg.
- c) dès qu'elle devient la laie meneuse de la compagnie.

30. Indiquez l'empreinte du Sanglier.



a)



b)



c)

31. Le Mouflon est un animal

- a) sociable et grégaire.
- b) solitaire.
- c) vivant en couple.

32. Une daine adulte met généralement bas

- a) un faon.
- b) deux faons.
- c) trois faons.

33. Le broyage des jachères au printemps est une pratique

- a) favorable à la petite faune sauvage des plaines.
- b) défavorable à la petite faune sauvage des plaines.
- c) sans impact sur la petite faune sauvage des plaines.

34. Généralement, une hase (femelle du lièvre) adulte met bas

- a) 1 ou 2 fois par an.
- b) 3 ou 4 fois par an.
- c) 5 ou 6 fois par an.

35. Parmi les 3 types d'habitat suivants, indiquez celui où on devrait normalement observer les densités de Lièvre les plus élevées dans des conditions favorables.

- a) Les zones de grandes cultures.
- b) Les zones fortement boisées.
- c) Les zones humides.

36. Sur ce dessin représentant une aile de Perdrix, les plumes scapulaires sont désignées par la lettre



- a) A.
- b) B.
- c) C.

37. Lequel des 3 types de milieux suivants convient le mieux à la Perdrix ?

- a) Les grandes prairies de fauche.
- b) Les plaines cultivées ouvertes avec une prédominance de céréales à paille.
- c) Les milieux humides entourés de bois.

38. La Perdrix grise est une espèce

- a) sédentaire.
- b) migratrice; elle passe l'été au Nord de la Belgique.
- c) migratrice; elle passe l'hiver au Sud de la Belgique.

39. Après une première couvée réussie, la poule faisane pourra, la même année, en avoir une deuxième.

- a) Vrai.
- b) Vrai, à condition que la poule soit âgée d'au moins 2 ans.
- c) Faux.

40. Le Faisan commun est une espèce

- a) qui est dotée d'une bonne capacité d'adaptation à différents milieux.
- b) qui ne peut se développer naturellement que dans les habitats fortement boisés.
- c) qui ne peut se développer naturellement dans aucun de nos milieux et nécessite dès lors des repeuplements réguliers.

41. La Bécasse des bois est

- a) un oiseau solitaire.
- b) un oiseau vivant en couple toute l'année.
- c) un oiseau vivant en compagnie durant la majeure partie de l'année.

42. Lequel de ces 3 gibiers d'eau est le plus grand ?

- a) Le Canard Colvert.
- b) La Poule d'eau.
- c) La Sarcelle d'hiver.

43. Les canards de surface tel que le Canard colvert recherchent préférentiellement

- a) les pièces d'eau stagnante et peu profonde, bordées de végétation.
- b) les rivages marins.
- c) les grandes étendues d'eau, ayant une profondeur d'au moins quelques mètres.

44. Lequel de ces 3 dessins représente l'empreinte du Renard ?



a)



b)



c)

45. Le putois fréquente préférentiellement

- a) les milieux humides.
- b) les milieux forestiers.
- c) les milieux proches de l'homme.

46. Le lapin est une espèce se caractérisant par

- a) une structure sociale très hiérarchisée.
- b) sa prédilection pour les grands massifs forestiers.
- c) sa grande résistance aux maladies.

47. La ponte chez le Pigeon ramier est composée normalement de

- a) 2 oeufs.
- b) 4 oeufs.
- c) 6 oeufs.

48. Chez le Lapin, les jeunes naissent

- a) couverts de poils et les yeux ouverts.
- b) aveugles et nus.
- c) à l'air libre, à même le sol.

49. Le Renard est susceptible de transmettre à l'homme

- a) la myxomatose.
- b) l'échinococcose alvéolaire.
- c) la paratuberculose.

50. Vu son régime alimentaire, le Pigeon ramier peut commettre des dégâts importants

- a) à la régénération en forêt résineuse.
- b) en prairie.
- c) dans les cultures de pois.

51. Pour la chasse sous terre, quelle est la race de chien la plus adaptée ?

- a) Le Chien de Saint-Hubert.
- b) Le Jack Russel Terrier.
- c) Le Griffon Korthals.

52. Ce corvidé est



- a) une corneille noire.
- b) un choucas des tours.
- c) un corbeau freux.

53. Ce mammifère est



- a) une fouine.
- b) une hermine.
- c) un putois.

54. Ce colombidé est



- a) une tourterelle des bois.
- b) une tourterelle turque.
- c) un pigeon ramier.

55. Ces rapaces nocturnes sont des chouettes



- a) hulottes.
- b) chevêches.
- c) efréaies.

56. Ce rapace diurne est



- a) un milan noir.
- b) une buse variable.
- c) un faucon pèlerin.

57. Les chiens de cette race sont généralement utilisés comme



- a) chiens rapporteurs de gibier.
- b) chiens de sang pour la recherche au sang du grand gibier blessé.
- c) chien d'arrêt.

58. Il s'agit



- a) d'une biche.
- b) d'une chevrette âgée.
- c) d'une daine.

59. Cet oiseau est



- a) une perdrix grise.
- b) une caille des blés.
- c) une poule faisane.

60. Cet oiseau est



- a) un étourneau.
- b) un merle.
- c) une grive musicienne.

BRANCHE III - Connaissance des armes, munitions et éthique de la chasse (questions n° 61 à 80)

61. Quel est le plus gros calibre pour ces 3 fusils ?

- a) Calibre 16.
- b) Calibre .410.
- c) Calibre 20.

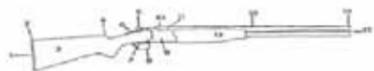
62. Normalement, la portée maximum du plomb n° 4 est

- a) plus élevée que celle du plomb n°7.
- b) plus élevée que celle du plomb n°2.
- c) plus faible que celle du plomb n°6.

63. Une cartouche à plombs dont la longueur de l'étui est de 3 pouces peut être utilisée dans un fusil chamberé en

- a) 65 mm.
- b) 70 mm.
- c) 76 mm.

64. Sur ce schéma d'un fusil, où se situe le pontet ?



- a) En 4.
- b) En 8.
- c) En 9.

65. Dans un fusil à deux canons, le choke est

- a) généralement plus important pour le canon tirant le premier coup.
- b) généralement plus important pour le canon tirant le second coup.
- c) toujours identique pour les deux canons.

66. Une cartouche à grenaille (ou à «plombs») est généralement tirée

- a) dans un canon lisse.
- b) dans un canon rayé.
- c) indifféremment dans un canon lisse ou dans un canon rayé.

67. D'une façon générale, la douille d'une cartouche pour une carabine à verrou est munie à sa base

- a) d'un bourrelet.
- b) d'une gorge.
- c) d'un semi-bourrelet.

68. Indiquez l'élément constitutif d'une cartouche à balle de carabine.

- a) L'amorce.
- b) La bourre.
- c) Le percuteur.

69. Sur une carabine à un seul canon, la présence d'une deuxième détente

- a) signifie que l'arme est équipée d'un stecher.
- b) permet de tirer rapidement une deuxième balle.
- c) n'est observé sur aucun modèle.

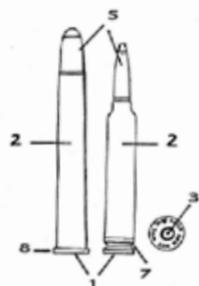
70. Les rayures du canon d'une carabine servent à

- a) accroître la précision du tir.
- b) réduire le recul de l'arme.
- c) augmenter l'énergie du projectile à la sortie du canon.

71. Lequel des 3 calibres suivants possède un diamètre d'au moins 6,5 mm et développe une énergie cinétique à 100 m de la bouche du canon de 2.200 joules ou plus ?

- a) .243 Winchester
- b) .222 Remington
- c) 8 x 57 JRS

72. Dans ce schéma de munitions de carabine, où se trouve la balle ?



- a) En 1.
- b) En 2.
- c) En 5.

73. Le «champ visuel» d'une lunette de visée correspond

- a) à la distance entre le tireur et le gibier visé, divisée par le grossissement de la lunette.
- b) à la largeur de terrain visible à 100 m.
- c) au diamètre de l'objectif de la lunette.

74. En début de saison de chasse, vous tentez de tirer

- a) le faon avant sa mère.
- b) la biche avant son faon.
- c) l'animal qui se présente le premier.

75. Afin d'éviter de blesser un lièvre, je ne tire pas au-delà d'une distance

- a) de 30-40 mètres.
- b) de 50-60 mètres.
- c) de 70-80 mètres.

76. Posté en battue, je tire et blesse un sanglier. Pour tenter d'achever l'animal,

- a) je ne quitte mon poste qu'après le signal de la fin de la traque.
- b) je quitte immédiatement mon poste.
- c) je quitte immédiatement mon poste, après avoir toutefois prévenu mes voisins.

77. L'anschluss correspond à l'endroit où l'animal

- a) se trouvait avant de disparaître de la vue du chasseur.
- b) se trouvait au moment où il a été atteint par la balle.
- c) a été retrouvé et achevé.

78. En battue, il faut commencer à mettre en joue le gibier

- a) dès qu'on le voit apparaître dans l'enceinte.
- b) dès qu'il se trouve à hauteur de la ligne des postes de tir.
- c) après qu'il soit sorti de l'enceinte et qu'il ait franchi la ligne des postes de tir.

79. Tirer sur un gibier posé sur un étang est dangereux en raison

- a) du risque de blesser un animal dans l'eau.
- b) du risque de ricochet des projectiles sur la surface de l'eau.
- c) de la difficulté de viser correctement.

80. En action de chasse, je ferme mon fusil à bascule

- a) en relevant les canons.
- b) en relevant la crosse.
- c) en relevant à la fois les canons et la crosse.

Solution en page 79

75 ANS DE LIBERTÉ,
L'AVENTURE NE FAIT QUE COMMENCER.



À L'OCCASION DU 75^{ÈME} ANNIVERSAIRE DE JEEP, VENEZ DÉCOUVRIR LES ÉDITIONS SPÉCIALES "75TH ANNIVERSARY".

Disponible sur Jeep, Renegade, Wrangler, Grand Cherokee & Cherokee. Technologie tout-terrain légendaire • 4 roues motrices • Boîte manuelle ou automatique jusqu'à 9 rapports • Toit ouvrant • Système de navigation Uconnect. • Équipements extérieurs et intérieurs exclusifs ⁽¹⁾



(L/100 KM) : 4,4 - 14,0 (G/KM) : 115 - 327

Liège

Rue de l'Aguesse 40
4430 Ans - 04/361.68.00



www.constant.be

Waremme

Rue du Casino 17
4300 Waremme - 019/32.45.67

DECATHLON NAMUR RECHERCHE SON SPÉCIALISTE CHASSE



TES RESPONSABILITÉS

Tu fais partie de l'équipe nature (chasse - pêche et équitation)
Tu as la responsabilité de la vente des munitions, de la gestion des stocks et du merchandising de ton rayon
La satisfaction des clients est ta priorité, tu les conseilles de manière professionnelle

TES ATOUTS

Tu es **obligatoirement** en possession de ton examen d'aptitude professionnelle délivré par le SPF Justice et celui-ci est valide
Le dynamisme et la vitalité font partie de tes principales qualités
Tu as le sens du commerce et aime le contact client
Tu es disponible pour travailler le samedi et flexible dans tes horaires

FAIS DE TA PASSION TON MÉTIER !



Contactez : sophie.lecoq@decathlon.com



Valérie de Schaetzen

© V. de Schaetzen



© V. de Schaetzen



© V. de Schaetzen



© V. de Schaetzen

Aussi loin que je me souviens, l'image et la nature ont toujours fait partie de ma vie. Je suis née dans une belle ferme limbourgeoise, 6^{ième} de sept enfants. Au sein de cette belle nature préservée et variée, riche d'étangs, petits bois, vergers et champs, nous avons passé des journées entières à gambader en toute liberté.

Très jeune aussi, je fus attirée par la photographie et le cinéma, encouragée par un grand père photographe passionné et un père cinéaste. C'est d'ailleurs le cinéma qui fût ma passion d'ado. Avec ma petite caméra Super 8, j'ai écumé salle de classe, dortoirs, vacances et activités familiales dont les chasses au petits gibiers.

C'est ma Tante qui m'initia à l'âge de 10 ans aux joies de l'approche et de l'affût au chevreuil.

La rencontre avec mon cher et tendre, allait m'ouvrir les portes de l'Ardenne, car je fût accueillie dans une famille de chasseur de « grandes pattes », propriétaire d'une merveilleuse forêt en haute Ardenne.



© V. de Schaetzen

Autodidacte, mon approche de la photographie animale est surtout de l'ordre de la passion et du hobby. Quand enfin, le boulot et la famille laissent un peu de répit, passer plusieurs heures en symbiose avec la nature est déjà en soit un bonheur.

Bien que l'affût soit ma pratique préférée, j'aime aussi être au cœur des battues pour capter les très belles attitudes des animaux face au danger mais aussi être témoin de l'engagement des traqueurs et de leurs chiens. L'attachement qu'ils témoignent les uns aux autres est vraiment touchant.

Par cette passion, j'ai à cœur de pouvoir contribuer à une image positive de la pratique de la chasse et en promouvoir l'aspect social mais aussi de respect de l'animal.



© V. de Schaetzen



Magic Safari Lodges,

deux belges à la tête d'une grande aventure internationale!

Magic Safari Lodges fut fondée en 1999 par un globe-trotter du nom de Bruno van Marcke. Son idée était de rassembler différents lodges de chasse et de pêche répondant à des critères qualitatifs et éthiques très précis. En 2003 naissait le premier guide Magic Safari Lodges qui contenait alors une douzaine de destinations triées sur le volet.



Laurent Huwart le rejoindra en 2006. Issu du monde du marketing et passionné de chasse, il mijotait depuis un certain temps un projet similaire. Pour lui, l'offre internationale de voyages de chasse est trop abondante et il est très difficile de faire un choix raisonné tant cette activité manque d'indicateurs de qualité et de philosophie. C'est donc assez naturellement que ces deux passionnés se sont associés pour œuvrer en faveur d'une chasse respectueuse et authentique.

Leur premier guide commun sortit en 2007. Il comptait alors 45 destinations. Depuis, le «petit» guide a bien grandi! Il est même devenu une véritable référence dans le monde cynégétique. Chaque année 20.000 exemplaires sont imprimés. Ils sont distribués aux quatre coins du monde à travers les lodges et armureries partenaires, via les différents annonceurs et



sponsors ainsi qu'aux différents événements et salons de chasse internationaux : Dallas Safari Club et Safari Club International aux Etats-Unis, Jagd & Hund et Jagd und Fisherei en Allemagne, Die Hohe Jagd & Fisherei en Autriche, Salon de la chasse de Rambouillet et Game Fair de Lamotte Beuvron en France, les Journées de la Chasse en Belgique, et Arms & Hunting à Moscou. Ils organisent également divers événements et tirs aux clays dont le MSL Challenge au Paris Shooting Club et le Hull Grand Prix au Sologne Shooting club.

Depuis quelques années certains partenaires leur confient des missions de consultance en communication. La mythique marque Leica leur a commandé une série de courts métrages philosophiques rendant ses lettres de noblesse à la chasse. Le premier, sur le thème de la

gestion du cervidé et ses retombées économiques sur le plan local, se situe en Ecosse. Ce film magnifique est à voir sur la page d'accueil de Magic Safari Lodges (www.magicsafarilodges.com).

Inscrivez-vous gratuitement à la newsletter du Magic Safari lodges et tentez de gagner une paire de jumelles Leica Geovid !

Magic Safari Lodges

Ville au bois 1 I
4920 Aywaille I Belgium

Laurent Huwart
mob: +32 478 24 79 42
Laurent@huwart.com

www.magicsafarilodges.com
www.mslchallenge.com



BIENVENUE CHEZ JOHN FIELD

Fondé en 1965, John Field offrait une collection de pantalons d'équitation. La marque, appartenant au groupe Seyntex est aujourd'hui gérée par Maureen Seynaeve, arrière-petite-fille d'Arthur Seynaeve, fondateur du groupe Seyntex en 1908. Basé en Belgique on y trouve sur ce site, le laboratoire, le stand de tir, la chaîne de modèles, les entrepôts, une partie de la production des tissus et surtout, les bureaux administratifs. Seyntex possède 2 entités de production dont une en Europe de l'Est et l'autre en Asie.

Basée le long de la lys en 1908, la société trouva l'origine de ses activités dans la production de lin. Durant la deuxième guerre mondiale, elle se retrouva ainsi à produire des toiles pour les camions

militaires et des tentes pour l'armée. Depuis, la principale activité du groupe représente la production de vêtements et équipements pour les différentes armées d'Europe, ainsi que la police et les pompiers.

John Field fut racheté par le groupe Seyntex en 1968 tout d'abord par intérêt personnel de la famille. En effet, le père de Maureen et son oncle furent cavaliers professionnels pendant 2 ans après leurs études. Petit à petit, grâce au savoir-faire de Seyntex, ils décidaient de développer la marque en ajoutant des vêtements de pluie à la collection. La marque grandit ainsi pour devenir un label de vêtements de campagne.



A présent, Maureen, qui commença à travailler pour le groupe en 2010, s'occupe de la gestion de la marque. Pendant ses études elle réalisa qu'elle « voulait combiner sa passion pour la campagne et son intérêt pour le textile ». C'est ainsi qu'elle décida de « relancer la marque pour créer des vêtements techniques, élégants avec une touche traditionnelle ».

La mission de la marque John Field est d'offrir une collection de vêtements de campagne de qualité et techniques pour un

bon rapport qualité/prix. « Mon but est de créer des vêtements de campagne qui soient techniques, confortables et fonctionnels tout en proposant un prix abordable. » De plus chaque produit de la collection est testé par la famille, qui est depuis longtemps passionnée par la chasse et les activités de plein air. « Récemment nous étions en Ecosse où nous portions tous les vêtements John Field. Ceci me permet de constamment revoir les produits pour les améliorer. »



Aujourd'hui la collection est dessinée par Maureen et la fabrication est faite par Seyntex tout en utilisant les tissus produits par la société. Chaque article est créé pour un but précis d'utilisation et les matières constituant le produit sont choisies en fonction. Elles sont écologiques lorsque possible. La qualité est l'aspect le plus important pour la marque tout en essayant de se concentrer sur la performance, le confort et la fonctionnalité.

L'inspiration de Maureen vient d'une part de son expérience et celle de sa famille sur le terrain ; d'autre part, le consommateur ou les points de vente lui demandent de développer certains produits pour répondre à la demande. Cette année par exemple,

les vêtements de pluie enfants ont été créés pour répondre à la demande des magasins : « je suis ravie lorsque je peux visiter mes clients et leur proposer le produit qui leur manquait. ».

La collection John Field est en constante évolution, le but étant d'en faire une marque couvrant plusieurs types d'activités de plein air dont l'équitation, la chasse etc. La collection John Field est actuellement disponible en France, en Belgique, aux Pays-Bas, au Luxembourg, au Royaume Uni et aux Etats-Unis. La marque cherche des agents pour les autres pays Européens.



Un des aspects unique de la marque John Field est que chaque étape d'un produit, de la création jusqu'à la livraison, est contrôlé par John Field. « Je fais les premiers dessins ensuite nous lançons les modèles en Belgique ou en Roumanie. La fabrication des tissus est Européenne. Ensuite la production des produits se passe en Roumanie. J'aime travailler avec notre équipe sur place car

nous communiquons facilement et puis c'est très facile d'accès ». Le futur a l'air positif pour John Field « je me réjouis de développer de nouveaux articles, de rentrer dans de nouveaux marchés et de proposer notre collection aux nouveaux clients ».

WWW.JOHNFIELD.EU

info@johnfield.eu - +32 (0) 51.42.37.36. - Seyntexlaan 1, 8700 Tielt - Belgium

WWW.JOHNFIELD.EU

info@johnfield.eu - +32 (0) 51.42.37.36. - Seyntexlaan 1, 8700 Tielt - Belgium

etilux

We have the solution you need!



Identification, étiquetage & marquage



Adhésifs & emballages



Solutions audiovisuelles



Consommables bureautiques

www.etilux.com · info@etilux.be

Gaston Crommenlaan 4 Bus 0501 - 9050 GENT +32 (0)9 233 02 85	Rue de l'Espérance 42 4000 LIÈGE +32 (0)4 224 99 99	Milcampsaan 237 1030 BRUXELLES +32 (0)2 736 80 10	Rue de la platerie 8 8552 OBERPALLEN-LUX +352 26 62 43 1
--	---	---	--

Share us, like us, follow us!

A votre service depuis 2001

Armurerie Benoît Calet

Diplômé de l'Ecole d'Armurerie de Liège

UN MAGASIN :

armes neuves et d'occasion, cartouches, optiques, accessoires pour la chasse et le tir aux clays.

UN ATELIER : fabrication, réparation, restauration.

Montage optique et mises à bois.

Tunnel de réglage jusqu'à 60 mètres



Zoning industriel de Mettet (Bât. 18), rue Saint-Donat 28
5640 Mettet (Belgique)
Tél. +32 (0) 71 77 06 29
www.abcalet.be



HORAIRES D'OUVERTURE
Du mardi au vendredi 13h à 18 h
Samedi 10h à 12h et 13h à 17h



NEW RANGE ROVER EVOQUE CONVERTIBLE

WILD THING.



ABOVE & BEYOND



Découvrez le premier SUV compact cabriolet haut de gamme au monde. Avec 4 places et une capote 5 couches isolée acoustiquement pour un confort maximum, le système multimédia dernière génération 'InControl Touch Pro' et la technologie 'Terrain Response' la plus récente, le nouveau Range Rover Evoque Convertible est à l'aise sur tous les terrains.

Land Rover Waimes

Rue de la Litorne 2, 4950 Waimes - T. 080/67.91.54
landroverwaimes.be

5,7-8,6 L/100 KM – 149-201 G/KM CO2

Information environnementale [KB 19/03/04] : landrover.be. Donnons priorité à la sécurité. Toute utilisation du véhicule "hors route" doit être faite dans le respect des règles de la circulation et de la nature.



brichart

Partenaire de référence des agriculteurs !

- Large gamme de produits de qualité pour la culture et l'élevage
- Réception et stockage de vos céréales en toute sécurité



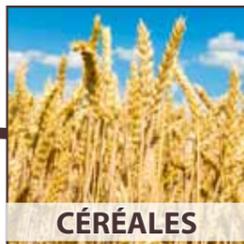
SEMENCES



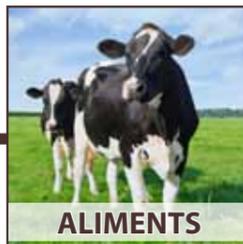
ENGRAIS



PPP's



CÉRÉALES



ALIMENTS



ENSEMBLE POUR UNE AGRICULTURE DURABLE ET ECO-RESPONSABLE



Rue de la Basse Sambre, 16
5140 Sombreffe
www.walagri.be





La firme Ernest Dumoulin

La firme Ernest Dumoulin est active sur le marché de l'arme artisanale depuis 1969.



Superposé à platines 410

Elle fut créée par Ernest Dumoulin après 10 années de collaboration avec son père Henri.

Il développa l'entreprise autour de la carabine à verrou sur la base du mécanisme à verrou classique K98 et les carabines express juxtaposées en calibres européens et africains sur base de bascules réalisées en ses ateliers.

Depuis son décès en 2008, sa fille a repris la gestion des affaires et s'est adjoint les services d'une équipe d'artisans spécialisés dans l'arme fine tous issus des meilleures firmes anglaises.

Actuellement, Ernest Dumoulin continue à proposer carabines à verrou et express juxtaposées mais aussi des express superposées à platines en calibres européens



et fusils superposés à platines en calibre 28. Ces derniers modèles seront disponibles à partir de janvier 2017.

Il est également possible de répondre à une demande spécifique pour tout autre modèle sur base d'une estimation.

A noter, pour les amateurs d'armes d'exception, que Dumoulin présentera à l'IWA une carabine express à platines 700NE prête à la gravure ainsi qu'un fusil 410 à platines sur mécanique de type Woodward revêtu d'une gravure de création avec sujets or.

A côté de ses fabrications, Dumoulin réalise les travaux de customisation toutes marques, montages de lunette ainsi que les remplacement de crosses et restauration sur armes anciennes avec une spécialité pour les armes anglaises notamment de marque Purdey.

Bénédicte Dumoulin
10 rue Florent Boclinville
4041 Vottem

Devis, remises de prix et prises de rendez-vous par mail à l'adresse
bdumoulin@dumoulin-herstal.com
ou GSM 0494/834884



Prenez en main votre patrimoine forestier



Devenez membre de la Société Royale Forestière de Belgique

La Société Royale Forestière de Belgique (SRFB) est une asbl, créée il y a plus de 100 ans. Centre d'animation et de compétences, la SRFB vise la promotion et la protection de la forêt, ainsi que sa gestion responsable.

Ses membres - propriétaires, gestionnaires, acteurs et passionnés de la forêt - œuvrent à la réalisation de ces objectifs. Pour ce faire, la SRFB met à disposition de ceux-ci des services adaptés et basés sur son expérience de terrain et ses compétences.



SOCIÉTÉ ROYALE FORESTIÈRE DE BELGIQUE

Au service de la forêt et des forestiers

FORMATION INFORMATION ASSURANCES CERTIFICATION

www.srfb.be - www.kbbm.be

NOUVEAU L200 ÉLARGISSEZ VOTRE TERRAIN DE CHASSE

Le nouveau Mitsubishi L200 est aussi bien des villes que des champs. Avec son légendaire système Super Select 4WD, il a une capacité de remorquage de 3,1 tonnes. Grâce à son nouveau moteur diesel 2.4 Di-D de 154ch ou de 181ch, il est le plus économique de sa catégorie. Le L200 possède le plus court rayon de braquage de son segment, tout en offrant la tenue de route et le silence d'un SUV. Venez le découvrir aux « Journées de la chasse » les 13 et 14 août 2016 à la Ferme d'Oudoumont à Verlainne.

TRAVERSEZ L'AVENIR EN MITSUBISHI.

6,4 - 7,1l/100 km CO₂ 169 - 189g/km Donnons priorité à la sécurité. Information environnementale AR 19.03.2004

www.mitsubishi.be

INCAR-MOTOR GARAGE LAEREMANS RUE BIEFNOT 5, 4100 SERAING TÉL. 04/336.54.54
RUE DE HOLLOGNE 202, 4101 JEMEPPE-S/ MEUSE TÉL. 04/233.82.23

BE 0884666724 BE 0424599286

LEMME NS S.A.

Câblerie | Bâcherie

Zoning de Damré
Rue du Roua, 48
B-4140 Sprimont
Tél: +32 (0) 4 388 14 96

www.lemmens-cables.be

Alc. 8% Vol 75cl

ARTEMIS
BELOAN BEER

Clôtures Neuville

0475 392 187
herve.neuville@skynet.be
13, Xhout-Si-Plout - 6960 Manhay

La beauté associée à l'efficacité

www.cloturesneuville.be

IMPORTATEUR DU TREILLIS

Toute clôture poulaillers à l'air libre, chèvres, moutons, chevaux.

Parcs à gibiers (daims, cerfs, lamas, alpagas, ...) & protections contre les sangliers.

Pieux en acacia, pin traité ou bois exotique.

Enfoncement par vibro-fonçage & déroulage mécanique du treillis.

TORNADO FORCE 12 FENCING

CARBUMA

S.A. SPEED SERVICE



PRODUITS PÉTROLIERS - JACQUES GALAND

Finis les soucis pour mon chauffage...

J'ai trouvé la société qui fait
le plein quand il le faut
comme il le faut
et...

au prix
le plus juste!

CARBUMA
S.A. SPEED SERVICE

TEL. 04.336.94.50



NATURE
CHASSE
TERROIR

Les Journées de la Chasse



Le Comité organisateur des Journées de la Chasse
a le plaisir de vous convier au

Dîner de gala

qui se tiendra le vendredi 12 août 2016 à 19h
à la Ferme du Château d'Oudoumont

55 euros/couvert (vin compris)

RÉSERVATION OBLIGATOIRE
à verser anticipativement
au compte
IBAN BE93 7320 2518 2867
(CREGBEBB)
avec la mention
«Dîner de gala JDC - Nom -
Prénom -Nbre de couverts»



RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS SOUHAITÉES POUR LE 1^{ER} AOÛT AU PLUS TARD
info@journeedelachasse.be - 0477 727 964

EXAMEN DE CHASSE 2016 :
les réponses attendues

	Br. I		Br. II		Br. III
1	A	21	B	41	A
2	C	22	B	42	A
3	B	23	B	43	A
4	B	24	B	44	A
5	C	25	C	45	A
6	C	26	A	46	A
7	A	27	A	47	A
8	C	28	B	48	B
9	B	29	B	49	B
10	B	30	C	50	C
11	C	31	A	51	B
12	A	32	A	52	B
13	A	33	B	53	B
14	A	34	B	54	C
15	C	35	A	55	C
16	C	36	A	56	B
17	A	37	B	57	A
18	A	38	A	58	A
19	A	39	C	59	A
20	A	40	A	60	A
		61	A	62	A
		63	C	64	B
		65	B	66	A
		67	B	68	A
		69	A	70	A
		71	C	72	C
		73	B	74	A
		75	A	76	A
		77	B	78	C
		79	B	80	B

Le Gibier d'Ardenne

Zoning Industriel N° 1

BASTOGNE

Tél. 061/21 71 38

🍂 Etablissement ouvert toute l'année

🍂 Ramassage du gibier sur le lieu de chasse

🍂 Atelier accessible 24H/24



Consultation de vos détails de livraison sur notre site : www.legibierdardenne.be



NOUVEAU
MPS DOG 2.0

GPS CHIEN FIDÈLE EN TOUTES CIRCONSTANCES

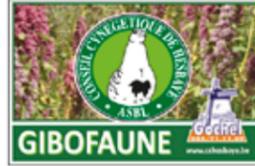


MARTIN
SYSTEM
www.martinsystem.com

Une technologie de pointe ► La nature en toute simplicité

SPÉCIALISTE EN ALIMENTATION ANIMALE DEPUIS 3 GÉNÉRATIONS

Nous assurons désormais la distribution des
4 mélanges de semis nourriciers
proposés par le Conseil Cynégétique de Hesbaye



Nous vous proposons une gamme de semences de
première qualité pour atteindre vos objectifs MAE.
Vous trouverez également des aliments
naturels pour l'avifaune.
Blocs de sel pour cervidés.



Rue du Crucifix 2 A
B-4210 OTEPPE
Tél : 085/71.11.09
Fax : 085/71.10.14 -
moulin.gochel@gochel.be

BoisVert

srl fs



Travaux agroforestiers
et forestiers

www.bois-vert.be
0475/58.01.02

THE LAND ROVER FAMILY



ABOVE & BEYOND



Land Rover Liège by Spirletautomobiles

Rue Haroun Tazieff 10, 4032 Liège (Chênée) - T. 04/344.01.01
landroverliege.be

4,2-12,8 L/100KM.109-199 G CO2/KM.

Information environnementale [AR du 19/03/04]: landrover.be. Donnons priorité à la sécurité. Toute utilisation du véhicule « hors piste » doit se faire dans le respect des règles de circulation et de la nature.

PORTES
OUVERTES
2 > 4 SEPT.

ARMURERIE PAUL PLETTERS

maître Armurier



OFFRE SPÉCIALE

- + Montage amovible SAUER HexaLock
- + Lanière SAUER ErgoRest
- + Housse de transport

3250 €

PRÉSENT AUX
Journées
de la Chasse

SAUER S101 + ZEISS SPECIALE ARDENNES CONQUEST DL

SAUER S101 "Spéciale Ardennes" en calibre 30-06 + ZEISS CONQUEST DL ill. : 3-12 X 50 "Affût"

S101 disponible en version «affût» canon 56 cm
et en version «battue» canon 51 cm

sur demande :
ZEISS 1.2-5 X 36 "Battue"
ZEISS 2-8 X 42 "All Round"

ZEISS



LA PLUS GRANDE SALLE D'ARMES DE BELGIQUE | RÉPARATION | TRANSFORMATION | MONTAGE DE LUNETTES

ZI de Werbomont · Allée de Sorbiers, 3 · 4190 WERBOMONT · BELGIQUE

Tél : +32 (0)86 43 44 53 · paul.pletsers@skynet.be

www.paulpletsers.be